

On the function of a female-like signal type in the vibrational repertoire of *Enchenopa* male treehoppers (Hemiptera: Membracidae)

Journal:	<i>Journal of Evolutionary Biology</i>
Manuscript ID	JEB-2023-00160.R1
Manuscript Type:	Research Article
Keywords:	Biotremology, <i>Enchenopa binotata</i> , sexual mimicry, substrate-borne vibrations, repeatability, seismic signal
<p>Note: The following files were submitted by the author for peer review, but cannot be converted to PDF. You must view these files (e.g. movies) online.</p> <p>Supplementary audio S1_Sample female reponse to playback_HF277.wav</p>	

Title page

On the function of a female-like signal type in the vibrational repertoire of
Enchenopa male treehoppers (Hemiptera: Membracidae)

Ignacio Escalante^{1,2,3}, Jerald R. Kellner¹, Camille Desjonquères¹, Gianna M. Noffsinger¹, Lauren A. Cirino¹, Ariel N. Rodríguez¹, Sage A. DeLong¹, and Rafael L. Rodríguez¹

¹Behavioral & Molecular Ecology Group, Department of Biological Sciences, University of Wisconsin – Milwaukee. ²Present Address: Department of Biological Sciences, University of Illinois – Chicago. ³Corresponding author; email: iem@uic.edu; ORCID: 0000-0003-1919-4303.

Acknowledgments

We thank P. Engevoold (UWM Greenhouse), and G. Meyer (UWM Field Station) for their support. S. Seidita, B. Speck, C. Sergi, D. Little, I. Gallager, and M. Rittinger helped with insect rearing. R. Coccoft provided the MATLAB code. G. Höebel, L. Whittingham, P. Dunn, and E. Latch provided helpful feedback. We thank two anonymous reviewers and the associate editor for their thorough feedback that greatly improved this manuscript.

Funding

This project was funded by UWM Support for Undergraduate Research Fellows (SURF) Fellowships to JRK, GMN, AANR, and SAD; a UWM Discovery and Innovation Grant to RLR; and National Science Foundation IOS-1855962 to RLR and CD.

Conflict of interest

We declare no conflict of interest.

Journal of Evolutionary Biology
August 08, 2023

Dear Author,

Thank you for submitting your manuscript "On the function of a female-like signal type in the vibrational repertoire of *Enchenopa* male treehoppers (Hemiptera: Membracidae)" (JEB-2023-00160) to the Journal of Evolutionary Biology. Your submission has now been assessed by an Associate Editor and two reviewers, whose comments are included below. As you will see, all found merit in your manuscript and would ultimately like to see it published in our journal. However, they have raised some points that need to be addressed in a major revision of your paper before we can accept it for publication.

Both Reviewers and the Associate Editors do not feel as though all the requested revisions have been adequately addressed, and I share this view. Reviewer 1 and 2 provide a detailed list of what still needs to be addressed so I will not go over these in excessive detail. In short, I believe that the two most important areas that still needs work is (1) to better clarify your methods - this section is still long, repetitive and confusing to follow and (2) greater consideration needs to be given to potential "non-adaptive" explanations for female-like signals. This could be addressed in more detail in the Discussion but I feel this is important to provide a more balanced view of your work. I believe that you should be able to incorporate these changes in a revised manuscript, so am willing to give you a final opportunity to do so.

Please submit your revised paper in an editable format within eight weeks of this letter, otherwise it will be considered a new submission. I hope that you will find our feedback valuable and look forward to receiving your revised manuscript.

Sincerely,

John Hunt
Handling Editor

AUTHOR RESPONSE:

Dear Dr. Hunt
Handling Editor
The Journal of Evolutionary Biology

We greatly appreciate the positive response to our manuscript, and we are very grateful that the associate editor and the two reviewers provided extensive constructive feedback on how to address the main issues in the previous version. Additionally, we appreciate the opportunity to have our findings considered for publication in your journal.

We agreed with all the points raised, addressed all the comments, and made substantial revisions to incorporate the feedback within the manuscript. We consider that this revision successfully addressed the concerns, and the changes substantially improved the clarity,

conciseness, and rigor of the presentation of our work. Below, we provide a detailed point-by-point response to the comments. Overall, we hope the revision is suited for acceptance.

Thank you very much in advance for receiving and evaluating our revision. We are very grateful for the opportunity to publish our work in The Journal of Evolutionary Biology. I look forward to hearing from you.

Editor: Nadeau, Nicola

Comments to the Author:

[comment 1]:

I feel the manuscript still gives too much emphasis to the motivational boost hypothesis. I am not particularly convinced by the arguments presented in the introduction that the female-like signals must have an adaptive significance, and I think non-adaptive explanations should be considered in the discussion.

AUTHOR RESPONSE:

Revised as suggested. We removed the mentions of the self-boost hypothesis from the Abstract and the Introduction. In addition, we moved and revised the arguments of the adaptive function of the signal from the introductory paragraph to the Discussion. In the fifth paragraph of the Discussion, we present the revised arguments and contextualize how those were our expectations. Still, given our findings, we found no evidence that the signal has an adaptive function. That section now provides a more balanced view of explaining our results, and considering alternative adaptive and non-adaptive scenarios that could explain the presence of the female-like signal in the display of these males.

[comment 2]:

I also agree with both reviewers that the methods section is unnecessarily long and repetitive and could be structured better to make it easier to follow and reduce repetition.

AUTHOR RESPONSE:

We have addressed all the reviewers' comments and made all the suggested changes. We did additional revisions in ways that we consider our experiment is shown with a better structure, avoiding repetitions, and with an easier flow. Briefly, we condensed sections, reorganized figures, and revised the data analyses. For the latter, we combined the two models that separately tested for assumptions and predictions of each hypothesis into one model for each hypothesis. This reorganization does not affect the theoretical basis of the hypothesis. Additionally, the patterns found with these 'new' models are consistent with the previous models. Hence, this revision presents our methods more directly without compromising the reasoning or the data presentation.

Reviewer: 1

Comments to the Author

This is a revision of a previously submitted manuscript, testing hypotheses about the ultimate causes of a female-like signal produced by males in treehopper species.

I previously expressed reservations about one of the hypotheses – that males produce female-like signals to provide themselves with a motivation boost – and references to the signal as a ‘female mimicry’ without further corroboration. I agree with the authors that their changes have addressed my previous concerns.

[comment 3]:

One small reservation that remains, for me, is the lack of consideration that the female-like signal might not have any adaptive benefit. I do understand the desire to understand the evolution of the unusual signal, but think it is worth considering (maybe in the discussion) that it might just be, e.g., a consequence of poor condition.

AUTHOR RESPONSE:

We agree. The revision provides a more balanced and extensive mention and discussion of other adaptive and non-adaptive factors that might explain the presence of the female-like signal. We also included mentions to this in the revised abstract. The possibility of this signal not having any adaptive benefit exists, and we appreciate the reviewers’ and editor’s call to consider it. By incorporating it, we consider that the revised version has stronger and broader implications.

As suggested here (and below in comment 22), we are including the possibility that the body condition of males might explain the presence of this signal. As for other non-adaptive reasons, we include the possibility of this signal to be an indication of muscle warm-up, practice for the subsequent signals, and a byproduct or echo of the signaling bout transmitting across the plant.

I have a few more comments:

[comment 4]:

Stylistically, the Methods section is long and feels quite repetitive. I think it would improve the readability of the paper if the authors could find a way to streamline this. For example, if predictor variables for each of the models are displayed in tables, maybe they do not need to be listed in full for each of the models in the Methods.

AUTHOR RESPONSE:

We agree with this perspective. We have thoroughly revised the Methods section to make it more concise, direct, and less repetitive. We removed the repeated mentions of the models’ descriptions (particularly those constructed using the same predictor terms). Additionally, we move the descriptions of the models to each section describing the two hypotheses (see response to Comment 17 below).

[comment 5]:

Next, in the Results section, I think it would be helpful to the reader if the authors could, in each section, briefly summarise the biological interpretation of their results with respect to their assumptions/predictions either at the beginning or end of each section.

AUTHOR RESPONSE:

As suggested, we added explicit summaries of the biological effects of the findings in the first two sections of the Results section. The revised statements now reflect our findings more closely in light of the predictions of each hypothesis.

Specific comments:

[comment 6]:

Line 92: “We found evidence against both hypotheses...”

I would change this to say “We did not find evidence to support either hypothesis”, or similar.

AUTHOR RESPONSE:

Revised as suggested.

[comment 7]:

Line 407: Should “This suggests...” be replaced with “Further inspection suggests...” since the direction of the pattern is not obvious from the presence of a significant interaction?

AUTHOR RESPONSE:

Thank you for this suggestion. We revised the mentions of these findings (previous and following sentences) to clarify the direction of the interaction. We consider the revised paragraph to show the results more succinctly.

[comment 8]:

Line 429: maybe it would be useful for clarity, at the start of the discussion, to specify “female-like signals produced by males”.

AUTHOR RESPONSE:

Revised as suggested. In the first paragraph of the Discussion, we clarify in two instances that we are referring to the female-like signals produced by males.

[comment 9]:

Line 441-458: I feel there is a missing link between describing the effect that duetting with a female may have on male motivation (lines 445-450), and the hypothetical effect that a male producing its own female-like signal might have (raised in lines 441-445, but not rationalised much further).

AUTHOR RESPONSE:

We agree there was a missing link. We have revised the paragraph to clarify our reasoning and added one sentence to link the production of the female-like signal with the motivation obtained by staying on a plant and seeking a response from females to their signaling bout.

[comment 10]:

Line 453: the Lynch & Ryan citation is a bit ambiguous here, and seems to suggest in context that there is precedent for poor condition males producing female-like signals to increase their drive. Is that the case? If not, could the authors expand?

AUTHOR RESPONSE:

We appreciate noting this. We agree on the ambiguous placement of the citation. We removed the citation as there is no precedent that poor-condition males are more likely to produce

female-like signals. We revised the sentence to make our argument more explicit and to allow a better flow in the context of the paragraph.

[comment 11]:

Figures 2 & 3: I am not sure I find the ‘assumptions’ and ‘predictions’ headings useful here. The assumptions heading in particular might suggest these are not empirical observations. In Fig. 2, the ‘assumptions’ heading appears seemingly at random in the middle of panel E. Also, there is inconsistent use of colours for the SPlow and SPhigh in the two figures – why not use the same colours?

AUTHOR RESPONSE:

Thank you for the suggestions. As noted above, we simplified the data presentation (and analysis) so that the assumption/prediction is no longer necessary. The new figures show all five treatments simultaneously, allowing for more direct comparison and avoiding confusion about whether the ‘assumption’ represents empirical observations.

Additionally, we standardized the color use across all figures. We are not using the same pattern (blue and orange) in all figures that sort the data by species (Figs. 2,3 and 6). The original scheme was aimed to reflect that some data was on females and some on males. However, the suggested revision will be better for readers.

[comment 12]:

Between figures 5 and 6, the same colour scheme is used for two different factors (production of female-like signal, and species, respectively). In Fig. 6, the colour scheme could be replaced by that used in Figs. 2 and 3 (if these are standardized).

AUTHOR RESPONSE:

We revised the color scheme of the figures as suggested. We are now using blue/orange colors in all figures that sort the data by species (Figs. 2, 3, and 6) and pink/light blue for Figs. 4 and 5, which both sort data by whether males did the female-like signal or not.

Reviewer: 2

Comments to the Author

I have carefully read the revised manuscript “On the function of a female-like signal type in the vibrational repertoire of *Enchenopa* male treehoppers (Hemiptera: Membracidae)”. Below, I express my comments and concerns, sometimes referring to particular lines in the manuscript but many of the comments are for the manuscript as a whole.

[comment 13]:

Overall, my main concern is that the methods continue to be confusing and that the discussion jumps from a general stating of the results to over 3 paragraphs of an alternative hypothesis without discussing why, two seemingly robust hypotheses with assumptions and predictions, presumably built on previous literature and knowledge of the system, did not have support. Even when the authors did not find significant results, I believe that the discussion would benefit from exploring why this is the case instead of jumping to another hypothesis.

AUTHOR RESPONSE:

We really appreciate taking the time to provide constructive feedback on our manuscript continuously.

Regarding the methods, we made many substantial changes that alleviate the abovementioned concerns. We have revised the data analyses (models for hypotheses 1 and 2) and presentation (figures) to present the experiment more succinctly.

Regarding the discussion, we also made significant changes and expansions on the potential reasons behind our findings. As expanded below (see responses to Comments 19 and 20), we provide a more thorough discussion of our experiment's findings, detailing the potential causes of not finding an effect of the female-like signal, and considering other alternative adaptive and non-adaptive explanations for this unusual signal.

[comment 14]:

In the introduction, you have included a set of possibilities of why a female-like signal is involved in pair formation. I find that after reading them, I am not convinced. The first reason talks about how the frequency of the main advertisement call is under strong sexual selection but does not speak about the presence or absence of a female-like call. The second reason states that advertisement signals and female-like signals are species-specific, differing in dominant frequency, differing among species? Among advertisement signals and female-like signal? If so, are they critical for pair formation? Are advertisement signals the same frequency as the female-like signals? Perhaps the information is out there, but as it is written now, it is a list of facts regarding signals but does not tell the reader the “why’s” of the alleged function of the female-like signal. For example, do males that do not produce the female-like signal unable to form duets? Are males that produce the female-like signal more successful in acquiring mates? If so, then the third reason holds some weight, but as it is written now, it is not convincing.

AUTHOR RESPONSE:

To address this, we revised and moved that whole paragraph to the Discussion (it is now the 5th paragraph in the section). With this, it is now part of a more balanced Discussion of whether the female-like signal has an adaptive function (which our data cannot resolve at this point). Ultimately, we consider that our manuscript presents a puzzling challenge of unraveling why a female-like signal does not seem to provide direct fitness benefits, despite the fact that it's performed in the male signaling bouts, which are under strong sexual selection.

Also, to address the questions raised regarding the ‘whys’, we expanded on the fact that we had found that the female-like signal is similar in several quantitative traits to the female duetting responses in our previous paper (Escalante et al. 2022 *Behaviour* 159). We also added a mention of a pilot study in which we found that a subset of males that had produced the female-like signal was as likely to mate as males that did not produce it; this is at the end of the 3rd paragraph of the Discussion.

With the revisions from this and many other comments, we consider that this new framework in the Discussion allows for a more balanced and thorough examination of the implications of our findings and proposes future work.

[comment 15]:

In the methods, previous issues raised by the reviewers continue. There is confusion regarding

what the first set of playback is and then what the second set is. For example, the first set has three stimuli and then, the second set has the no-female signal, plus (d) and (e), but later in the manuscript it is stated that there are “5 options”, which ones? The reader has to read the text, and then interpret the figure, which in reality has 6 options, but as stated in the response to the reviewers: “two sets of three (of a total of five playback treatments). Then, you also write “(There is a total of 5 playbacks -instead of 6- because we used one playback [the ‘no female-like signal]”. Why isn’t this explain in the text? This is extremely confusing and requires several reads to actually understand what is going on.

AUTHOR RESPONSE:

We agree that this brought up confusion. We re-framed our data analyses and figures to address this issue. We are now using all five playback treatments in the same analyses. Hence, the description in the Methods sections and the revised Fig. 1B now describe the treatments and how we used them together to test the hypothesis. Using all five treatments in the same statistical models holds the theoretical framework of the hypotheses and tests both assumptions and predictions. Additionally, the revised models show the same biological patterns as the previous sets of models. Therefore, we consider that the changes condense, clarify, and bring a smoother flow to our experiment.

[comment 16]:

You do not introduce the significance of assumptions and predictions until you reach the methods, but they should be introduced earlier and explain why the need to separate the two. The reviewers brought this up in the previous version of the manuscript. The distinction is not clear and this was not resolved in this new version of the manuscript.

AUTHOR RESPONSE:

We appreciate the suggestion. After carefully reading the description of the hypotheses predictions and revising the methods and results section, we revised the manuscript so that we no longer include the assumptions/predictions framework. As noted above in response to Comments 2 and 15, we merged the analyses, and we now compare all five treatments used in only one model to test each hypothesis. This new approach retains the ability to test for the assumption and prediction of each hypothesis by comparing the same treatments. Additionally, the new models yielded the same biological findings as in previous versions of the ms, with the advantage of describing and presenting the results more succinctly and clearly.

[comment 17]:

I am not sure if adding the statistical analysis separate from the main hypotheses actually helped. I would suggest creating subsections for each hypothesis with its respective statistical analysis to avoid redundancy.

AUTHOR RESPONSE:

Revised as suggested. We added and summarized the description of the statistical analyses to each of the sections in methods describing the hypotheses and the behavioral and morphological correlates of the female-like signal.

[comment 18]:

In Line 251, the authors explained that to measure signal rate, they used only the third and

fourth signal, and that because of this, there was no female-like signal present. To effectively measure signal rate, wouldn't it be necessary to measure the whole bout? It is not clear what is the rationale behind using just the third and the fourth advertisement signal, other than citing that it has been done in previous work. But is it possible that the timing between the first and second signal is different from the third and the fourth, especially if the males produce a female-like signal? The authors need to explain how these measurements of signal effort relate to the elicitation of female-like signals to be relevant in the current manuscript.

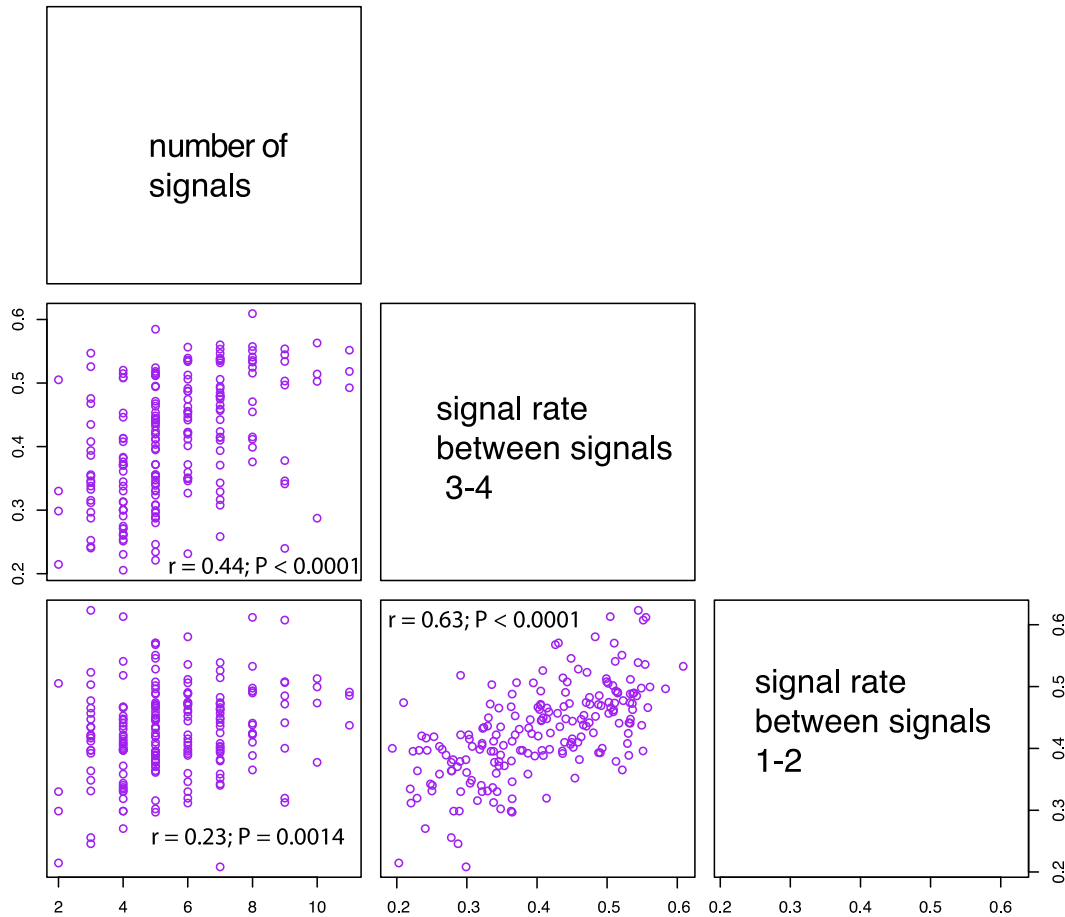
AUTHOR RESPONSE:

We appreciate bringing this up. We agree that the reasoning needed to be clarified in the previous version. We have expanded on this. The third and fourth signals in the bout are more consistent between bouts, and previous research on these insects has shown that sexual selection is a driver of this consistency. Hence, we measured the signal rate similarly to maintain consistency with previous work, which will allow further inter-study comparisons, meta-analyses, and other approaches.

We agree with the point about potential differences in the signal rate between signals 1-2 and 3-4, as the former can contain the female-like signal. However, the signal rate does not differ between those two moments. In a previous paper, we found that the inter-signal duration (the inverse of the signal rate) did not vary between signals 1-2, and signals 3-4 (2.60s and 2.85 s on average, respectively) (See Table 2 on Escalante et al. 2022. *Behaviour* 159).

Additionally, we conducted another analysis and found that both measures of signal rate are highly correlated with each other, as well as with the number of signals in the bout (signal rate for signals 1-2 and signal rate for signals 3-4: $r = 0.63$; $P < 0.0001$, $n = 203$; number of signals and signal rate for signals 3-4: $r = 0.44$; $P < 0.0001$; number of signals and signal rate for signals 1-2: $r = 0.23$; $P = 0.0014$; see Figure below).

Lastly, we expanded on explaining these findings and how they relate to the production of the female-like signal in the first paragraph of the 'Behavioral and morphological correlates...' subsection of the revised Methods section. We consider that the changes clarify and sustain our reasoning.



[comment 19]:

What is repeatability? In the number of female-like signals? In their characteristics (i.e., frequency, duration)? And why is this important? Also, the authors include a citation (Sattman & Cocroft 2003) “male treehoppers maintain consistent qualitative and quantitative features in their signaling display over minutes, days, and even weeks” So why look at repeatability in the first place? Presumably, the authors want to determine if the presence of a female-like signal in the first bout explains the presence of a female-like signal in the second bout. If true, then it does not come across clearly in the text. Throughout the introduction and the methods, the relevance of measuring these traits is not explained. As it reads now, it is just additional measures that the authors explored, but without a foundation of why it would be relevant in the big picture. The lines 362-368 are not particularly easy to understand, and it is unclear what are the expected results.

AUTHOR RESPONSE:

We appreciate this comment. We revised all the instances in which we mentioned the repeatability data to clarify that our motivation was to explore the relationship between the female-like signal and other behaviors related to the signaling displays. As pointed out, we were interested in determining if the presence of the signal in one bout predicts its presence in the second bout. We have clarified this in the Introduction, Methods, and Results, and in the

Introduction, we included a mention to tie this -and other- measures we explore with the big picture of exploring the function of the 'additional' signal we found in these treehoppers. Additionally, we removed the analysis mentioned in lines 362-368 in the previous version. We also improved the quality of the reasoning behind the one model we are presenting to assess repeatability in producing the female-like signal. For this, we edited the third paragraph of Statistical Analyses in the 'Behavioral and morphological correlates...' subsection. We also removed the mention of that additional model in the last paragraph of Results. All these revisions streamline and highlight the reasoning for exploring the repeatability of producing the female-like signal.

[comment 20]:

The discussion is the main weakness of the manuscript. The current discussion lacks depth and fails to address the implications of your findings effectively. They re-stated their findings in the first paragraph of the discussion, but there is no actual discussion of the findings. For example, they found that females respond to the female signals but not the female-like signals. What does this mean? How different are the female signals from the female-like signals? What are the possible explanations for this behavior, and why they didn't find a similar pattern with the female-like signals?

AUTHOR RESPONSE:

We appreciate flagging this and providing constructive ways to address this issue. We have extensively expanded the Discussion of the experimental part of our work. The Discussion now includes a thorough argumentation of potential explanations for our findings and their implications. The second paragraph addressed the three questions raised here. The revised manuscript has an overall more robust Discussion section.

[comment 21]:

The same applies to the male inhibition hypothesis. Presumably, the assumptions are built in the literature and previous knowledge of the species, and the authors' predictions are constructed based on what they expected, but they did not find supporting evidence. This needs to be discussed. However, the authors skipped this step and jumped to another explanation. Thus, the discussion does not discuss the findings nor considers caveats or alternative hypotheses (other than the self-boost hypothesis). The other reviewer brought this up in the previous version of the manuscript. What other explanations can be considered?

AUTHOR RESPONSE:

We expanded the discussion on the findings of the male inhibition hypothesis and their implications. In parallel, many revisions we made throughout the Discussion section allow us to address the big-picture issue raised here. We have added mentions to other adaptive and non-adaptive reasons that might explain the presence of the female-like signal and potential methodological caveats. We consider that the revisions result in a more thorough and balanced Discussion, and manuscript overall.

[comment 22]:

Body condition was measured after the treehoppers produced their vocalization. How quickly are the energy reserves depleted? Is it possible that because that greater signaling effort they

are in worst body condition? Is it possible that they were in better condition at the beginning, and they can afford to signal more if that ensures a mate? Are female-like signals attractive to females? can both males and females discriminate between female and female-like signals? I believe that all of this should be included and discussed in the Discussion section.

AUTHOR RESPONSE:

These are excellent points, we appreciate the suggestions. We expanded the Discussion of the effect of body condition and its potential correlation with signaling effort in the third paragraph of the Discussion. We added another citation (Kuhelj & Virant-Doberlet 2022) as well as mentions to the questions raised in this comment and the limitation of our data and available information to make inferences to explain the relationship between these mechanisms. Overall, incorporating these mentions allows for addressing this and other comments above, resulting in a stronger Discussion, and delineating how further studies can tackle these aspects.

[comment 23]:

Lastly, in terms of writing style, there are several instances throughout the manuscript in which statements are made in parenthesis or using em-dash and while it is okay in some instances, when repeated too many times it does not help with the flow of the paper. I suggest rewriting sentences to incorporate the information in parenthesis or breaking long sentences with a lot of information in two. Likewise, there is redundancy in cases such as Lines 132–133 (same as 127–128) and in Lines 213–214, repeating information mentioned earlier in the text.

AUTHOR RESPONSE:

We appreciate this stylistic suggestion. The revisions described above resulted in editing and removing most instances of sentence fragments in parenthesis or M-dashes, particularly in the Methods section. As suggested, we also edited some sentences in the Introduction and Discussion, mainly by splitting sentences into 2. Lastly, we removed the redundant mentions noted.

[comment 24]:

In summary, while improvements have been made, the manuscript's biggest weaknesses remain the methods and the discussion, the discussion being critical for consideration for publication. Some parts of the methods remain difficult to follow, and enhancing the overall clarity would significantly improve the reader's understanding of the manuscript. Negative results can be challenging to explain, but providing a clear and comprehensive discussion of these outcomes is crucial for the scientific process. It is critical that the authors address the potential reasons behind these negative results.

AUTHOR RESPONSE:

Regarding the discussion, we have revised the section thoroughly: We expanded our arguments to explain the negative results we found and more detailed reasoning behind linking the behavioral and morphological correlates of the female-like signal with the potential motivational and adaptive functions of this signal. Additionally, we included several non-adaptive factors that might explain the presence of this signal and considerations of why the signal might arise as a by-product of other physiological processes of the treehoppers, or the physical properties of the transmitting substrate.

Regarding the methods, we followed the reviewers' and editor's suggestions, and the revised manuscript presents our experiments more succinctly and directly. Hence, we strongly consider incorporating feedback and re-framing our data analyses and presentation to yield an easier-to-follow manuscript.

1 On the function of a female-like signal type in the vibrational repertoire of
2 *Enchenopa* male treehoppers (Hemiptera: Membracidae)

3

4 Abstract

5 Animals often mimic the behaviors or signals of conspecifics of the opposite sex while courting.
6 We explored the potential functions of a novel female-like signal type in the courtship displays of
7 male *Enchenopa* treehoppers. In these plant-feeding insects, males produce plant-borne
8 vibrational advertisement signals, to which females respond with their own duetting signals.
9 Males also produce a signal type that resembles the female duetting responses. We
10 experimentally tested whether this signal modifies the behavior of receivers. First, we tested
11 whether the female-like signal would increase the likelihood of a female response. However,
12 females were as likely to respond to playbacks with or without them. Second, we tested whether
13 the female-like signal would inhibit competing males, but males were as likely to produce
14 displays after playbacks with or without them. Hence, we found no evidence that this signal has
15 an adaptive function, despite its presence in the courtship display, where sexual selection
16 affects signal features. Given these findings, we also explored whether behavioral and
17 morphological factors of the males were associated with the production of the female-like signal.
18 Males that produced this signal had higher signaling effort (longer and more frequent signals)
19 than males that did not produce it, despite being in worse body condition. Lastly, most males
20 were consistent over time in producing the female-like signal or not. These findings suggest that
21 condition-dependent or motivational factors explain the presence of the female-like signal.
22 Alternatively, this signal might not bear an adaptive function, and it could be a way for males to
23 warm up or practice signaling, or even be a byproduct of how signals are transmitted through
24 the plant. We suggest further work that might explain our puzzling finding that a signal in the
25 reproductive context might not have an adaptive function.

26

Commented [A1]: Comments 3, 13, 24

27 Key Words

28 Biotremology, *Enchenopa binotata*, sexual mimicry, substrate-borne vibrations, seismic signal,
29 repeatability.

30

31 Introduction

32 Many animals have evolved the capacity to perform sexual mimicry, in which individuals
33 of one sex mimic the behaviors, body coloration, pheromones, or signals of individuals of
34 another sex (Forsyth & Alcock, 1990; Field & Keller, 1993; Saetre & Slagsvold, 1996). Males
35 mimic female phenotypes in various contexts to obtain fitness benefits. For instance, sexual
36 mimicry helps cuttlefish males sidestep aggression from dominant individuals to approach
37 females (Norman *et al.*, 1999; Hanlon *et al.*, 2005); it helps scorpionfly males approach other
38 males to steal their resources and offer them to females (Thornhill, 1979); and it helps satellite
39 male bush crickets start duets with females (Bailey *et al.*, 2006; Heller *et al.*, 2011).

40 Here, we explore the function of a female-like signal type we recently reported in
41 *Enchenopa* treehoppers (Fig. 1A) (Escalante *et al.*, 2022). *Enchenopa* are plant-feeding insects
42 that communicate with substrate-borne vibrational signaling (Cocroft & Rodríguez, 2005; Cocroft
43 *et al.*, 2008; Hill, 2009; Rodríguez & Desjonquères, 2019). This modality of communication is
44 relatively unexplored in the study of sexual mimicry.

45 Mate-searching *Enchenopa* males fly from plant to plant, producing bouts of
46 advertisement signals by vibrating the thorax and abdomen muscles (Miles *et al.*, 2017). These
47 signals consist of a frequency-modulated whine followed by a series of pulses (Cocroft *et al.*,
48 2008, 2010). Receptive females respond with their own signals, which lack frequency

49 modulation and pulses (Rodríguez & Cocroft, 2006) and establish a duet that continues until
50 mating begins (Rodríguez *et al.*, 2004; Cocroft *et al.*, 2008). Females selectively duet and
51 produce more and longer responses with males they find attractive (Rodríguez *et al.*, 2004,
52 2006, 2012).

53 In addition to the above main advertisement signals, *Enchenopa* males often produce an
54 additional signal type in their bouts (Escalante *et al.*, 2022). This signal type is mainly produced
55 immediately after the first advertisement signal and lacks frequency modulation and (often)
56 pulses (Escalante *et al.*, 2022). These features, and the placement after an advertisement
57 signal, where female duetting response signals would occur, make this signal type resemble
58 female duetting responses. Therefore, we have argued that this female-like signal type
59 constitutes a form of sexual mimicry, i.e., that it mimics the duetting signals of conspecific
60 females (Escalante *et al.*, 2022).

61 To explore the possible sexual mimicry function of the *Enchenopa* female-like signal
62 type, we used vibrational playback experiments to test two non-exclusive hypotheses regarding
63 its effects on receivers. First, one possible reason for males to mimic a female duetting signal
64 might be to induce females to duet with them. Males might perform this signal to "prime"
65 females to respond to them, this by simulating that they are already in a duet with another
66 female. This female priming hypothesis predicts that a female-like signal experimentally added
67 to a signaling bout in an artificial playback will increase the likelihood of females responding
68 (Stumpner & Meyer, 2001). A second possible reason for males to mimic female signals might
69 be to inhibit other males from signaling. By simulating that a female is already duetting with
70 them, males might induce other males to move away as that responsive female is already

Commented [A2]: Comments 1,14

Commented [A3]: Comment 23

Commented [A4]: Comment 16

71 duetting. *Enchenopa* males that receive female responses are known to stay on the plant and
72 continue duetting until they locate the female, whereas males that do not receive female
73 responses cease signaling and leave the plant (Rodríguez & Cocroft, 2006; Cocroft *et al.*,
74 2008). Thus, the male inhibition hypothesis predicts that a female-like signal experimentally
75 added to a signaling bout will decrease the likelihood that other males will continue signaling
76 (Bailey *et al.*, 2006).
77 We did not find evidence to support either hypothesis (see Results), leaving the question
78 of the function of the *Enchenopa* female-like signal type open. Therefore, we explored the
79 relationship between the production of this signal type and other aspects of the males' signaling
80 behavior and morphology. Specifically, we assessed a potential relationship with signaling
81 effort, which prior work has shown males adjust according to the presence of sexual competitors
82 (Rebar & Rodríguez, 2016). We also assessed a potential relationship between body size and
83 condition and the variation between males in the repeatability of producing the female-like
84 signal. By exploring the correlates of this novel signal and morphological and behavioral
85 features, we aimed to identify factors that could explain the adaptive or non-adaptive origin of
86 the female-like signal in these insects.

87

88 Methods

89 Study species

90 We worked with two members of the *Enchenopa binotata* species complex (Cocroft *et*
91 *al.*, 2008) that live on *Viburnum lentago* (Adoxaceae) host plants. We collected third-instar
92 nymphs in meadows and forest edges in eight locations in a 50-mile radius in Southwestern

Commented [A5]: Comment 16

Commented [A6]: Comment 6

93 Wisconsin, USA, in June from 2018 to 2022 (see Table S1 for further information on the field
94 sites). These currently undescribed species can be distinguished by nymph coloration (gray
95 versus black with white stripes) and male signal frequency (~165 Hz and ~315 Hz) (Cocroft *et*
96 *al.*, 2008, 2010; Rodríguez *et al.*, 2018). Therefore, we refer to these species as *sp_{low}* and *sp_{high}*
97 respectively. After the recordings, we preserved the individuals in 95% ethanol, which are
98 available upon contact with the authors.

99 We reared the nymphs on potted host plants at the University of Wisconsin – Milwaukee
100 Greenhouse with natural light cycles and temperature variation (air temperature [mean ± SD]
101 24.0 ± 4.4 C, range: 13.9 to 36.1 C) following previous procedures (Escalante *et al.*, 2022). We
102 placed 25 – 40 nymphs on potted *V. lentago* plants (30 – 50 cm in height) netted with mesh (30
103 x 70 cm). When individuals molted into adults, we separated males and females on different
104 plants (with 12 – 20 individuals/plant) to ensure that they were virgins and sexually
105 inexperienced during our experiment. Males and females are distinguished in our study species
106 by their sexually dimorphic body sizes, pronotum shapes, and genitalia.

107

108 [Vibrational playbacks and recording](#)

109 We tested the female priming and male inhibition hypotheses with vibrational playback
110 experiments on females and males. We tested each individual only once with only one randomly
111 assigned playback. We constructed all playback stimuli to reflect the natural structure of the
112 male signaling displays of each species (see Fig. 1C in Escalante *et al.*, (2022)): a bout of three
113 main advertisement signals in which we varied the presence and type of signal following the first
114 main signal (Fig. 1B, C), where the female-like signal is found in male signal bouts (Escalante *et*

115 *al.*, 2022). Also, playbacks had mean values for the temporal and spectral features (e.g., whine
116 length, dominant frequency) of signals of each species from the field site where we collected
117 them (Rodríguez *et al.*, 2018; Escalante *et al.*, 2022). We created playbacks with custom-written
118 code in R (R Team, 2021) using the packages *seewave* V2.1.8 (Sueur *et al.*, 2008, 2022),
119 *tuneRV* 1.3.3.1 (Ligges *et al.*, 2022), and *stringr* V1.4.0 (Wickham, 2022).

Commented [A7]: Comment 23

120 We used five playback stimuli (Fig. 1B): (a) no female-like signal: a bout of main
121 advertisement signals without a stimulus between the first and second signal, as a control for
122 the presence of stimuli; (b) white noise: a synthetic 0.5 s broadband (0-2.2 kHz) segment of
123 white noise placed after the first main advertisement signal in the bout; and (c) female response
124 signal: a bout with a recording of a real female responding to a male (obtained from our library
125 of recordings) placed after the first main advertisement signal in the bout. We included this
126 playback to confirm that actual female signals would prime the listening females to respond, and
127 it also will inhibit the listening males from continuing signaling. This allowed us to compare its
128 effects with the playbacks with artificially generated female-like signals. We also used (d) a
129 playback with a synthetic female-like signal without pulses; and (e) a synthetic female-like signal
130 with four pulses, each placed after the first main advertisement signal in the bout (Fig. 1B). We
131 were interested in the potential effect of the presence/absence of pulses in the female-like
132 signal because *Enchenopa* males vary in whether they produce female-like signals with or
133 without pulses (four pulses being the mean in the former case), and because female-like signals
134 without pulses resemble female duetting signals more closely (see the description of the signal
135 in Escalante *et al.*, 2022).

Commented [A8]: Comments 15, 23

136 We presented playbacks through a designated playback-recording plant using a custom-
137 written script in MATLAB (v.R2007b. The Mathworks, Natick, MA) that randomly selected one
138 playback of the appropriate species to present to each test individual. We used only one
139 playback and recording plant to avoid variation in the vibration transmission between plant
140 individuals (Cocroft & Rodríguez, 2005; McNett & Cocroft, 2008). We played the stimuli onto the
141 plant with a small (6.5 mm x 6.5mm x 20.0 mm) piezo-electric actuator (PC4QR; Thorlabs,
142 Newton, NJ) attached to the plant with accelerometer wax (Petro-wax 32227) and controlled by
143 a piezo controller (MDT694A; Thorlabs, Newton, NJ). We calibrated the peak-to-peak amplitude
144 of the playback stimuli at 0.15 mm/s using a Tenma 72-2580 digital oscilloscope (Newark
145 Element 14, Chicago, IL).

146 We recorded the trials with a portable laser Doppler vibrometer (PDV-100; Polytec,
147 Auburn, MA), with its beam focused on adhesive reflective tape on the plant's stem. We band-
148 pass filtered the output of the laser vibrometer (40-3000 Hz) with an electronic filter (Krohn-Hite
149 model 3202; Brockton, MA) and sent the signal through a USB audio interface (Edirol USB UA-
150 25, Roland, Japan) to a MacBook computer. We recorded at a sampling rate of 44.1 kHz with
151 the program Audacity (v.2.1.2, AudacityTeam). To isolate the playback and recording setup
152 from building vibrations, we placed it on top of a 135-kg iron plank resting on four partially
153 inflated bicycle inner tubes. A shock-absorbing Sorbothane (Edmund Scientifics, Tonawanda,
154 NY) sheet isolated the recording plant from the iron plank.

155 To follow the natural history of these treehoppers, we conducted recordings during the
156 daytime (from 10:00 to 18:00 hours) in July and August. We noted the air temperature near the

157 test individuals using a hygro-thermometer (445702, Extech, Nashua, NH). The temperature
158 ranged between 24.2 and 27.7 C (mean \pm standard deviation: 26.6 ± 0.7 C, $n = 325$ trials).

159 Two of the playback stimuli included multiple frequency components (the recordings of
160 female signals and white noise), which may be distorted when transmitted along the plant from
161 the piezo stack to where the treehopper perceived the stimulus, ca. 5 – 15 cm away (Cocroft,
162 1996; Cocroft & Rodríguez, 2005; Nieri *et al.*, 2022). All other playbacks had only one
163 frequency. To compensate for potential distortions, we estimated the filtering properties of the
164 playback plant by playing broadband noise (0 – 2.2 kHz) and recording it with the vibrometer.
165 We then created a compensating digital filter in MATLAB. We applied it to the stimuli such that
166 their frequency components arrived at the target treehoppers without distortion (± 3 dB)
167 (Cocroft, 1996; Cocroft & Rodríguez, 2005).

168

169 **Testing the female priming hypothesis—playbacks to females**

170 To assess the effect of the playbacks, we placed each female on the recording plant and
171 let her acclimate for 1 minute. We transferred her from the rearing plant to the recording plant
172 using an Eppendorf tube opened on both ends. Hence, the treehopper walked onto the
173 recording plant, minimizing handling stress.

174 We first confirmed that the female was responsive by presenting her with a primer of a
175 recording of a male of its own species. The primer had a bout with two signals in the mean
176 preferred frequency for each species (185 Hz for *sp_{low}* and 290 Hz for *sp_{high}*).

177 If the female responded to the primer, we presented her with a randomly assigned
178 playback. If the female did not respond, we gave it two additional times. We placed

179 unresponsive females back onto the rearing plant and tried again three days later. For both
180 species, 55% of females responded to the primer the first time, 26% on the second, and the
181 remaining 19% responded between the third and the seventh attempt. We presented only one
182 of the five possible playbacks to each individual. In total, we tested $n = 96$ sp_{low} females and $n =$
183 78 sp_{high} females (total $n = 174$ females of both species). Of those, 34% responded to only one
184 signal in the bout, 61% to two, and 5% to the three signals.

185 We visualized the recordings on Audacity and noted whether the female responded with
186 a duetting response to the target stimulus placed in the position of the female-like signal
187 (Escalante *et al.*, 2022) and to the following signals in the playback (Figs. 1D, Supplementary
188 Audio S1). We also noted after which signal(s) the female responded (as she could respond
189 three times: to the first main advertisement signal + the female-like signal, to the second main
190 signal, or to the third main signal). We considered a response to the stimulus when the female
191 produced the duetting signal within 1.0 s after the stimulus and after the second and third main
192 advertisement signals. Responses to the no female-like signal playback occurred if the female
193 signaled 0.60 s after the end of the first signal in the playback, as this is the average duration of
194 the female-like signal (Escalante *et al.*, 2022) or after the second and third signals. Additionally,
195 to quantify the strength of the female response, we measured the length of each female duetting
196 response signal to the playback. As 2/3 of females responded to more than one signal in the
197 playback bout, we used the mean length for each female. (This measure was correlated with the
198 number of response signals [$r = 0.31$, $P = 0.005$] and with summed response length [$r = 0.73$, P
199 < 0.001]).

200

Commented [A9]: Comment 23

201 *Statistical analysis*

Commented [A10]: Comments 4, 17

202 To test the prediction of this hypothesis that the female-like signal increases the
203 likelihood of females responding, we ran a logistic regression model using female response to
204 the playbacks (yes, no) as the dependent variable. The explanatory terms were playback
205 treatment (five treatments, Fig. 1B), species (sp_{low} , sp_{high}), recording temperature, and the
206 interaction between treatment and species. We included the temperature term to account for the
207 potential effect of variable temperature on the signaling displays of *E. binotata*. To test the
208 prediction of the female priming hypothesis regarding response strength, we used a linear
209 model that included the mean time females spent responding to the signals in the playbacks as
210 the dependent variable. The model had the same explanatory terms as above.

Commented [A11]: Comment 4

211 We used four recordings for each species for the playbacks with female responses.
212 These recordings had species-specific temporal and spectral features (Escalante *et al.*, 2022):
213 signal length: $sp_{low} = 0.8 \pm 0.2$ s, $sp_{high} = 0.9 \pm 0.1$ s; dominant frequency; $sp_{low} = 92.2 \pm 3.5$ Hz,
214 $sp_{high} = 134.9 \pm 4.5$ Hz. In the above model, we did not include recording identity as a random
215 term, as the other treatments had only one synthetic stimulus. To confirm that the lack of
216 random terms of the stimuli with recordings was not an issue, we ran two lineal models using
217 either the likelihood to respond or the response length to the female response signals as the
218 dependent variable. The models had the following explanatory terms: recording identity and its
219 interaction with species as random terms, and species and temperature as explanatory terms.
220 There was no difference in the likelihood to respond (recording identity: Wald $P = 0.91$;
221 recording identity \times species: Wald $P = 0.65$) nor in the time responding (recording identity: Wald

222 $P = 0.51$; recording identity \times species: Wald $P = 0.41$). Therefore, we pooled the responses to
223 the four recordings in each species as the female response signal treatment.

224

225 Testing the male inhibition hypothesis—playbacks to males

226 To assess the effect of the playbacks, we placed each male on the plant and waited for
227 him to produce a spontaneous signaling bout; these were the same males analyzed by
228 Escalante *et al.* (2022). We waited for 5 s to confirm that the bout ended, and immediately
229 afterward, we manually triggered the MATLAB code to present the playback randomly. If the
230 male did not signal in the first 5 min, we placed it back on the rearing plant and tried again once
231 every three days. Of those males, 46% signaled the first time, and the rest in the following 2 – 7
232 times.

233 We recorded the male's behavior in the following 15 s. We noted (a) if the male
234 responded to the playback by producing a signaling bout. We also noted two additional
235 behaviors as potential indications that the playback inhibits males from continuing to signal: (b)
236 if the male quickly jumped off the plant, which would result in the male flying away to another
237 plant to search for females; and (c) if the males produced a wing buzz, a rapid movement of the
238 wings that makes a loud broadband noise. This likely indicates an agonistic display by the
239 males (*pers. obs.*), which can also mask and disrupt the signaling display of another male (cf.
240 Legendre *et al.*, 2012). We presented only one playback to each individual. In total, we tested n
241 = 38 sp_{low} males and $n = 59$ sp_{high} males (total $n = 97$ males of both species).

242

243 *Statistical analysis*

244 To test the prediction of this hypothesis that the female-like signal will decrease the
245 likelihood of males to continue signaling, we ran a logistic regression model as the one
246 described above. We used whether the male signaled after the playback (yes, no) as the
247 dependent variable. The explanatory terms were playback treatment (five treatments, Fig. 1B),
248 species (sp_{low} , sp_{high}), recording temperature, and the interaction between treatment and
249 species. We ran two additional models using whether the males jumped off the plant (yes, no)
250 or produced a wing buzz (yes, no) as the dependent variable (one in each model) and the same
251 explanatory terms.

Commented [A12]: Comments 4, 17

252

253 *Behavior and morphological correlates of the production of the female-like signal*

254 We analyzed the spontaneous signaling bouts males produced before being presented
255 with the playbacks in the above trials. We also analyzed the spontaneous signaling bouts of an
256 additional 110 males that were recorded using the same recording setup but without playbacks
257 (Escalante *et al.*, 2022).

258 On Audacity, we first noted whether the males produced the female-like signal. We then
259 focused on aspects of signaling behavior that prior work has shown *Enchenopa* males adjust in
260 response to the social context: specifically, they increase signal rates and lengths in response to
261 the presence of sexual competitors (Rebar & Rodríguez, 2016). These adjustments constitute
262 increases in overall signaling effort as they increase the duty cycle of the signal bouts (cf.
263 Greenfield, 2002). We analyzed the recordings with Audacity with a 100-2000Hz bandpass filter.
264 We measured signal rate as the inverse of the interval between the ends of two adjacent main
265 advertisement signals. Specifically, we used the third and fourth advertisement signals. Thus,

266 this measure never included female-like signals, as these are often produced between the first
267 and second advertisement signals (Escalante *et al.*, 2022). Previous work has used these
268 landmark signals extensively to explore how signal variation influences mate choice and sexual
269 selection (Desjonquères *et al.*, 2019a; b, 2021; Escalante *et al.*, 2022). The signal rate of the
270 interval between the first and second signals does not differ and is highly correlated with the
271 signal rate of the interval between the third and fourth signals (see Table 2 in Escalante *et al.*,
272 2022, and $r = 0.63$; $P < 0.0001$, $n = 203$; respectively). Therefore, the signal rate we report below
273 is a good proxy of the signaling effort of males, and allowed us to explore if that effort correlates
274 with the production of the female-like signal. We also measured the length of the fourth signal's
275 whine (in seconds). All these recordings included bouts of at least four advertisement signals.

276 We explored the relationship between the production of the female-like signal, signaling
277 effort, and body condition with a subset of the above males ($n = 81$), from which we were able to
278 quantify their condition. We wondered whether body condition might limit signaling effort in
279 *Enchenopa*, as signaling is quite costly in other vibrational insects (e.g., Kuhelj *et al.*, 2015;
280 Kuhelj & Virant-Doberlet, 2022). We estimated body condition with the residuals of the
281 regression of body mass on the body size (Hunt *et al.*, 2004; Schulte-Hostedde *et al.*, 2005).
282 Higher values of this measure indicate that males are in better condition (relatively heavy for
283 their size). After each trial, we weighed each male to the nearest 0.001 mg with a Mettler Toledo
284 X6 analytical balance (Greifensee, Switzerland). We then preserved them in 90% ethanol to
285 measure body size. We placed each male in a 3.5 cm Petri dish with sand and ethanol in an
286 Olympus SZ61 microscope (Olympus, Tokyo, Japan). We took a picture of the treehopper on
287 lateral view using Motic Image Plus 2.0.10 (Motic, Richmond, BC, Canada), with a Moticam

Commented [A13]: Comment 18

288 2500 camera (Motic, Richmond, BC, Canada) attached to one eyepiece of the microscope. We
289 used ImageJ (Schneider *et al.*, 2012) to measure the wing length (as the length of the central
290 vein in lateral view), pronotum length, face length, and leg III tibia length (Table S2). These are
291 standard morphological traits studied in *Enchenopa* (Cocroft & de Luca, 2005; Rodríguez & Al-
292 Wathiqui, 2011). We measured all variables to the nearest 0.01 mm. We used wing length as an
293 indicator of body size, as it correlated with the other measures ($r > 0.73$ and $P < 0.001$ for all
294 comparisons).

295 To explore individual differences in the production of the female-like signal, we estimated
296 the repeatability (Bell *et al.*, 2009) of the production of that signal for a subset of males ($n = 32$),
297 from which we were able to record two spontaneous signaling bouts. For 18 of these males,
298 both bouts occurred in the same recording session, less than 1 min apart (i.e., they produced
299 two spontaneous signaling bouts before we presented them with the above playbacks). For the
300 other 14 males (all sp_{low}), we recorded each signaling bout in different recording sessions,
301 separated by at least one day (two males one day apart, eight males two days apart, and one
302 male each of the following time frames: seven, 10, 19, and 22 days apart). We combined data
303 from both groups since *Enchenopa* male treehoppers maintain consistent features in their
304 signaling display over time (Sattman & Cocroft, 2003).

305

306 *Statistical analysis*

307 To analyze the relationship between producing the female-like signal and male signaling
308 effort, we ran three separate linear models with either signal rate, whine length, or dominant
309 frequency as the dependent variable. Each model had the following explanatory terms: whether

Commented [A14]: Comment 19

Commented [A15]: Comment 17

310 the male's spontaneous signal bout included the female-like signal (yes, no), species, recording
311 temperature, and the interaction between the first two terms. The signal's dominant frequency
312 did not differ between males that produced the female-like signal or not (Fig. S1). This trait is
313 species-specific. Hence, we did not expect that males could modify it to increase their signaling
314 effort.

315 To assess whether males differed in body condition according to whether they produced
316 the female-like signal, we ran a linear model with body condition as the dependent variable and
317 the same explanatory terms mentioned above. We further analyzed the role of condition with
318 two generalized linear models having either signal rate or whine duration as the dependent
319 variable. The models had the following explanatory terms: condition, species, and whether the
320 male produced the female-like signal (yes, no), as well as all the two-way interactions between
321 them. We removed the three-way interaction as it was not significant ($F < 0.55$, $P > 0.46$ for both
322 models).

323 To assess the repeatability of individual differences in producing the female-like signal,
324 we used a logistic regression with the production of that signal in the males' second signal bout
325 (yes, no) as the dependent variable and the following explanatory terms: production of the
326 female-like signal in males' first signal bout (yes, no), species, the interaction between these two
327 terms, and whether both bouts were recorded the same day (yes, no). In this model, the term for
328 producing the signal in the first signal bout tests for a relationship with producing it in the second
329 bout.

330 Lastly, we compared signal rates and whine lengths between males that showed one of
331 three categories of consistency: (i) they consistently produced the female-like signal across

Commented [A16]: Comment 4

Commented [A17]: Comment 19

332 bouts, (ii) they consistently did not produce it, (iii) they were inconsistent and produced it in only
333 one of two bouts. We ran separate models with the signal rate or whine duration as the
334 dependent variable. In these models, the explanatory terms were the above three categories of
335 consistency, species, the signal bout order (first or second), and the interaction between the
336 consistency and signal bout order terms.

337 We ran the models on JMP v. 16.0.0 (SAS Institute Inc., Cary, NC) and R v. 4.2.1 (R
338 Development Core Team, 2022). The dataset is publicly available on Dryad
339 (<https://datadryad.org/stash/share/0svhLIM77Ku-hRFRCRevXykeB2lbTkrJVq6339kkwm0>).

340

341 Results

342 Female priming hypothesis

343 Females of both species were as likely to respond to playbacks with a female-like signal
344 (regardless of whether it had pulses or not) as to playbacks without it (Fig. 2A, Table 1). We
345 found, however, that females had the highest likelihood to respond to playbacks of male
346 advertisement signals that included a female duetting response signal (Fig. 2A, Table 1).
347 Additionally, the time females spent responding to playbacks did not differ between treatments
348 (Fig. 2B, Table 1). Given these findings, we found no evidence to support the prediction of the
349 female priming hypothesis. Female-like signals did not increase the likelihood or the strength of
350 females responding to the artificial playbacks.

351

Commented [A18]: Comment 5

352 Male inhibition hypothesis

353 Males were unlikely to signal after any type of playback, regardless of whether it had a
354 female-like signal, any other signal, or no additional playback stimulus at all (Fig. 3A, Table 2).
355 Only eight males (of 97 of both species) signaled after the playbacks (Figs. 3A). Additionally,
356 playbacks with different stimuli did not affect the likelihood of males jumping off the plant or
357 producing a wing buzz (Figs. 3B, C, Table 2). Therefore, we found no evidence to support the
358 prediction of the male inhibition hypothesis. Female-like signals did not decrease the likelihood
359 of males to continue signaling and did not seem to affect their overall behavioral response.

Commented [A19]: Comment 5

360

361 Behavior and morphological correlates of the production of the female-like signal

362 Approximately 2/3 of males of both species produced the female-like signal in
363 spontaneous signaling. Males of both species that produced the female-like signal had higher
364 signal rates (counting only main advertisement signals) (Fig. 4A; Fig. 5A, B; Table 3). Further, in
365 *sp_{low}*, those males also produced longer whines than males that did not produce the female-like
366 signal (Fig. 4B; Fig. 5C, D; Table 3).

367 In both species, males that produced the female-like signal were in lower body condition
368 than the males that did not (Fig. 4C, Table 3). Males of *sp_{low}* in lower body condition had higher
369 signal rates (Fig. 5A, B; marginally significant interaction between female-like signal produced
370 and species, Table 4). There was no relationship between body condition and whine length
371 (Table 4). As expected from prior work (Escalante *et al.*, 2022), whine length differed between
372 species (Table 4). Lastly, we found no difference in these temporal signal features between the

373 males that consistently produced the female-like signal across bouts, those that did not produce
374 it consistently, or the inconsistent males (Fig. S2, Table S3).

375 Of 32 males for which we recorded two signal bouts, 28 (88%) were consistent in either
376 producing the female-like signal or not (Fig. 6). We found a significant relationship between
377 producing the female-like signal or not in the first and second signal bouts (Table 5). The
378 likelihood of producing the female-like signal in the second bout did not differ between species,
379 the interaction between producing the female-like signal in the first bout and species, or the time
380 interval between the two bouts (Table 5). Together, these findings suggest that the behavior of
381 producing the female-like signal or not is repeatable across time in these males.

Commented [A20]: Comment 19

382

383 Discussion

384 We tested two non-exclusive hypotheses regarding the possible sexual mimicry function
385 of a signal in treehoppers: a signal produced by males that appears to mimic female duetting
386 responses (Escalante *et al.*, 2022). We first asked whether the female-like signal induces
387 females to respond. Females responded more often to playbacks of male signals with real
388 female duetting response signals, but the female-like signal produced by males did not increase
389 female response. Therefore, although females could be prime to duet by listening to a real
390 female response, that is not the effect of the artificial playbacks of the female-like signals we
391 used. Consequently, we found no evidence for the female priming hypothesis.

Commented [A21]: Comment 8

392 Finding that a signal inside the courtship display of males does not increase female
393 responses is puzzling. Previous work has experimentally shown that the features of the display
394 of *Enchenopa* males are under strong sexual selection due to mate choice (Rodríguez *et al.*,

Commented [A22]: Comment 8

395 2004, 2006, 2013; Desjonquères *et al.*, 2020, Speck *et al.*, 2020). The absence of an effect of
396 the female-like signal on the female response could reflect that the initial part of the signaling
397 display (where the female-like signal is typically produced) might not be under selection. The
398 low amplitude of the first main advertisement and the female-like signal could support this
399 possibility. Females might pay less attention to these initial signals than to the ones later in the
400 display (i.e., third and fourth signals, which are also louder). Alternatively, our findings might
401 suggest that the female-like signals are less similar to the real female responses than we
402 expected and previously suggested (Escalante *et al.*, 2022). Perhaps there are specific spectral
403 or temporal features of the female responses that are absent in the female-like signals and that
404 prevent females from responding in the same way to both. Lastly, our findings could have been
405 affected by methodological constraints. Perhaps the playbacks were not very attractive to
406 females, even though we constructed them based on the quantitative and qualitative features of
407 the preferred displays of each species and from the specific field site where we collected the
408 individuals.

Commented [A23]: Comments 13, 20, 24

409 Secondly, we asked whether the female-like signals influence other males' behavior.
410 Males were as unlikely to signal, jump off the plant, or produce a wing buzz after listening to
411 playbacks with or without that signal. Thus, the female-like signal does not appear to inhibit
412 other males from producing signaling displays, nor does it change their behavior, as initially
413 expected. This finding is also puzzling, as these treehoppers are very reactive to the signals in
414 the social context they experience. We found no overall pattern of what kind of stimulus would
415 make the listening males change their behavior. Perhaps males follow exclusively their own
416 motivation and the potential female responses to make decisions of whether to continue

417 signaling or leave the plant, regardless of the signaling behavior of other males in the plant.

418 These findings have implications for understanding the social context in which males are likely

419 competing for the attention of females.

420 With these results, the possible function of the female-like signal remains unknown.

421 Below, we consider other potential adaptive and non-adaptive factors that might explain the

422 presence of this signal. First, we consider that our findings of the behavioral and morphological

423 correlates suggest alternative adaptive reasons. We found that males that produced the female-

424 like signals showed higher signaling effort (higher signaling rates and longer signals) despite

425 being in lower body condition. Further, males were highly consistent in whether they produced

426 the female-like signal or not. Consequently, the female-like signal could function to indicate the

427 condition and motivation of the signaling male. Males in poor body condition (perhaps due to a

428 compromised nutritional state) might be motivated to increase their effort in courting. This could

429 be a way to compensate and access mating. We lack knowledge of how fast the energy

430 reserves deplete in these animals. However, producing vibratory signaling displays is

431 energetically costly in other insects (Kuhelj *et al.*, 2015, Kuhelj & Virant-Doberlet, 2022).

432 Whether signaling with higher effort compromises the condition in males is also unknown.

433 Future work can address the relationship between these two processes. The actual benefit

434 males obtain from either of them (signaling effort and condition) remains to be discovered, and

435 our current data is limited to making further inferences. However, a pilot test showed that males

436 that produced the female-like signal were as likely to mate as males that did not produce it (L.

437 Cirino *et al.*, unpubl.). Whether males are more likely to access mating if they repeatedly

Commented [A24]: Comments 13, 21, 24

Commented [A25]: Comments 3, 13, 14

Commented [A26]: Comment 1,3, 22

438 produce the female-like signal and display with higher signaling effort over time remains
439 unanswered.

Commented [A27]: Comment 14

440 We speculate that the behavioral and morphological correlates we found also hint at
441 another adaptive function: the female-like signal may function to give the males producing it a
442 motivational "self-boost". The effect of mimicking a female response could be similar to the
443 positive feedback between behaviors and internal states that occur when animals win
444 aggressive contests (Rutte *et al.*, 2006; Oliveira *et al.*, 2009; Lan & Hsu, 2011; Goubault &
445 Decuignière, 2012; Sih *et al.*, 2015). For an *Enchenopa* male, duetting with a female might
446 provide a reward akin to winning a contest; e.g., males that receive female responses stay on
447 the plant and continue to duet while locating the female, whereas males that do not receive
448 female responses cease signaling and leave the plant (Rodríguez & Cocroft, 2006; Cocroft *et*
449 *al.*, 2008). When males perceive that another male is duetting with a female and has located
450 her, they often leave the plant (D. Little, *pers. comm.*). Consequently, producing the female-like
451 signal might increase the male's internal drive to signal, and make him stay in that plant
452 signaling and increasing its chances of getting a duetting response from a female response.

453 Further experimental work can manipulate the levels of motivation of males with agonists and
454 antagonists of dopamine or octopamine, which influences "optimism" in insects (Barron *et al.*,
455 2010; Solvi *et al.*, 2016; Perry & Baciadonna, 2017; Peng *et al.*, 2020). Then, if experimentally
456 motivated males produce the female-like signal more often, this could support a self-boost
457 hypothesis. This would constitute a novel function of sexual mimicry, as it would involve males
458 exploiting their own positive neurosensory feedback (Reichert & de la Hera, 2022) to modify the

Commented [A28]: Comment 10

Commented [A29]: Comment 9

459 behavior of the signaler, rather than that of receivers, as usually found in sexual mimicry
460 (Thornhill, 1979; Norman *et al.*, 1999; Hanlon *et al.*, 2005; Bailey *et al.*, 2006).

461 The context in which *Enchenopa* treehopper males produce the female-like signal
462 suggested an adaptive function in pair formation, as has been found in other insects using
463 acoustic and vibrational displays (Stumpner & Meyer, 2001; Bailey *et al.*, 2006; Boumans &
464 Johnsen, 2015). First, other features of the main male advertisement signals, especially but not
465 exclusively dominant frequency, are under strong divergent sexual selection due to mate choice
466 (Rodríguez *et al.*, 2006, 2013) in the *E. binotata* species complex. This has resulted in strong
467 signal-preference coevolution across species in the complex, mainly but not exclusively
468 involving signal frequency and the corresponding mate preferences (Rodríguez *et al.*, 2006,
469 2013; Cocroft *et al.*, 2010). Second, as advertisement signals, female-like signals are species-
470 specific, differing mainly in dominant frequency, and being similar in quantitative traits to the
471 female duetting responses (Escalante *et al.*, 2022). Third, their production does not appear to
472 be incidental: they are produced by ca. 70% of males in the species we have assessed and
473 show a strong pattern to appear only at the beginning of signal bouts (Escalante *et al.*, 2022).
474 Despite these factors, we found no evidence to support an adaptive function related to
475 reproduction for this signaling trait.

Commented [A30]: Comments 1, 14

476 We should also consider the possibility that the signal type we explored here may have
477 no direct adaptive function in signaling. Among the potential non-adaptive functions, it could
478 serve to warm up the muscles associated with the production of the vibrations. It could also be a
479 “practice signal” for males to prepare to perform the signals later on the signaling display. Those
480 signals (for example, the fourth signal) have a higher amplitude and a higher likelihood of being

481 heard by females and other males in the same plant. The female-like signal could also be just a
482 byproduct of the signaling display of males. For instance, it could be an artifact of signal
483 transmission along plant stems; e.g., if they arose from echoes due to plant tissue irregularities
484 (Michelsen *et al.*, 1982). We consider this unlikely because then these signals would occur more
485 frequently and be more likely later in the signal bout, where advertisement signals have a higher
486 amplitude (Cocroft *et al.*, 2008, 2010), which is not the case (Escalante *et al.*, 2022). Three
487 sources of evidence we presented here and in Escalante *et al.* (2022) that might support the
488 possible non-adaptive functions of the female-like signal are (1) that it is mainly only produced
489 after the first signal in a bout, (2) with a lower amplitude than that main male advertisement
490 signals, and (3) this signal might overlap with the actual female duetting response, preventing
491 males from hearing the female and interrupting the formation of the duet. However, future
492 experimental work should test explicit hypotheses regarding potential non-adaptive explanations
493 for these signals. Ultimately, our findings bring a puzzling challenge of unraveling why a female-
494 like signal does not seem to provide direct fitness benefits while being performed in the male
495 signaling bouts, which are under strong sexual selection.

496

497 References

- 498 Bailey, W., Macleay, C. & Gordon, T. 2006. Acoustic mimicry and disruptive alternative calling tactics in
499 an Australian bushcricket (Caedicia; Phaneropterinae; Tettigoniidae; Orthoptera): Does mating
500 influence male calling tactic? *Physiol Entomol* 31: 201–210.
- 501 Barron, A.B., Søvik, E. & Cornish, J.L. 2010. The roles of dopamine and related compounds in reward-
502 seeking behavior across animal phyla. *Front Behav Neurosci* 4: 1–9.
- 503 Bell, A.M., Hankison, S.J. & Laskowski, K.L. 2009. The repeatability of behaviour: a meta-analysis.
504 Elsevier Ltd.

Commented [A31]: Comments 1, 3, 14, 24

- 505 Boumans, L. & Johnsen, A. 2015. Stonefly duets: vibrational sexual mimicry can explain complex
506 patterns. *J Ethol* 33: 87–107.
- 507 Cocroft, R.B. 1996. Insect vibrational defence signals. *Nature* 382: 679–680.
- 508 Cocroft, R.B. & de Luca, P. 2005. Size - frequency relationships in insect vibratory signals. *Insect Sounds*
509 *and Communication: Physiology, Behaviour, Ecology, and Evolution* 99–110.
- 510 Cocroft, R.B. & Rodríguez, R.L. 2005. The behavioral ecology of insect vibrational communication.
511 *Bioscience* 55: 323.
- 512 Cocroft, R.B., Rodríguez, R.L. & Hunt, R.E. 2010. Host shifts and signal divergence: Mating signals
513 covary with host use in a complex of specialized plant-feeding insects. *Biological Journal of the*
514 *Linnean Society* 99: 60–72.
- 515 Cocroft, R.B., Rodríguez, R.L. & Hunt, R.E. 2008. Host shifts, the evolution of communication, and
516 speciation in the *Enchenopa binotata* species complex of treehoppers. *Specialization, Speciation,*
517 *and Radiation: The Evolutionary Biology of Herbivorous Insects* 88–100.
- 518 Desjonquères, C., Maliszewski, J., Lewandowski, E.N., Speck, B. & Rodríguez, R.L. 2019a. Social
519 ontogeny in the communication system of an insect. *Anim Behav* 148: 93–103.
- 520 Desjonquères, C., Maliszewski, J. & Rodríguez, R.L. 2021. Juvenile social experience and practice have
521 a switch-like influence on adult mate preferences in an insect. *Evolution (N Y)* 75: 1106–1116.
- 522 Desjonquères, C., Speck, B. & Rodríguez, R.L. 2019b. Signalling interactions during ontogeny are a
523 cause of social plasticity in *Enchenopa* treehoppers (Hemiptera: Membracidae). *Behavioural*
524 *Processes* 166: 103887.
- 525 Desjonquères C, Holt RR, Speck B, Rodríguez RL. 2020 The relationship between a combinatorial
526 processing rule and a continuous mate preference function in an insect: Complex signal processing
527 in mate choice. *Proc. R. Soc. B Biol. Sci.* 287. (doi:10.1098/rspb.2020.1278)
- 528 Escalante, I., Kellner, J.R. & Rodríguez, R.L. 2022. A female mimic signal type in the vibrational repertoire
529 of male *Enchenopa* treehoppers. *Behaviour* 159: 1–22.
- 530 Field, S.A. & Keller, M.A. 1993. Alternative mating tactics and female mimicry as post-copulatory mate-
531 guarding behaviour in the parasitic wasp *Cotesia rubecula*. *Anim Behav* 46: 1183–1189.
- 532 Forsyth, A. & Alcock, J. 1990. Female mimicry and resource defense polygyny by males of a tropical rove
533 beetle, *Leistotrophus versicolor* (Coleoptera : Staphylinidae). *Behav Ecol Sociobiol* 26: 325–330.
- 534 Gibson, J.S. & Cocroft, R.B. 2018. Vibration-guided mate searching in treehoppers: Directional accuracy
535 and sampling strategies in a complex sensory environment. *Journal of Experimental Biology* 221.

- 536 Goubault, M. & Decuignière, M. 2012. Previous experience and contest outcome: Winner effects persist
537 in absence of evident loser effects in a parasitoid wasp. *American Naturalist* 180: 364–371.
- 538 Greenfield, M.D. 2002. *Signalers and receivers: mechanisms and evolution of arthropod communication*.
539 Oxford University Press.
- 540 Hanlon, R.T., Naud, M.J., Shaw, P.W. & Havenhand, J.N. 2005. Transient sexual mimicry leads to
541 fertilization. *Nature* 433: 212.
- 542 Heller, K.G., Willemse, L., Od, B., Volleth, M., Feist, R. & Reinhold, K. 2011. Bioacoustics and
543 systematics of the *Poecilimon hamatus* group (Tettigonioidea: Phaneropteridae: Poecilimon:
544 *Hamatopoecilimon* n. subg.). *J Orthoptera Res* 20: 81–95.
- 545 Hill, P.S.M. 2009. How do animals use substrate-borne vibrations as an information source?
546 *Naturwissenschaften* 96: 1355–1371.
- 547 Hunt, J., Bussière, L.F., Jennions, M.D. & Brooks, R. 2004. What is genetic quality? *Trends Ecol Evol* 19:
548 329–333.
- 549 Kuhelj, A., de Groot, M., Pajk, F., Simčič, T. & Virant-Doberlet, M. 2015. Energetic cost of vibrational
550 signalling in a leafhopper. *Behav Ecol Sociobiol* 69: 815–828.
- 551 Kuhelj A, Virant-Doberlet M. 2022 Energetic Costs of Vibrational Signaling. In *Biotremology: Physiology,*
552 *Ecology, and Evolution* (eds PSM Hill, V Mazzoni, N Stritih-Peljhan, M Virant-Doberlet, A Wessel),
553 pp. 67–91. Cham: Springer International Publishing. (doi:10.1007/978-3-030-97419-0_4)
- 554 Lan, Y.T. & Hsu, Y. 2011. Prior contest experience exerts a long-term influence on subsequent winner
555 and loser effects. *Front Zool* 8: 1–12.
- 556 Legendre, F., Marting, P.R. & Coccoft, R.B. 2012. Competitive masking of vibrational signals during mate
557 searching in a treehopper. *Anim Behav* 83: 361–368. Elsevier Ltd.
- 558 Ligges, U., Krey, S., Mersmann, O., Schnackenberg, S., Guenard, G., Ellis, D.P.W., et al. 2022. Package
559 ‘tuneR.’
- 560 Lynch, K.S. & Ryan, M.J. 2020. Understanding the role of incentive salience in sexual decision-making.
561 *Integr Comp Biol* 60: 712–721.
- 562 McNett, G.D. & Coccoft, R.B. 2008. Host shifts favor vibrational signal divergence in *Enchenopa binotata*
563 treehoppers. *Behavioral Ecology* 19: 650–656.
- 564 Michelsen, A., Fink, F., Gogala, M. & Traue, D. 1982. Plants as Transmission Channels for Insect
565 Vibrational Songs. *Behavioral Ecology and Sociobiology* 11: 269–281.

- 566 Miles, C.I., Allison, B.E., Losinger, M.J., Su, Q.T. & Miles, R.N. 2017. Motor and mechanical bases of the
567 courtship call of the male treehopper *Umbonia crassicornis*. *Journal of Experimental Biology* 220:
568 1915–1924.
- 569 Nieri, R., Michael, S.C.J., Pinto, C.F., Urquizo, O.N., Appel, H.M. & Cocroft, R.B. 2022. Inexpensive
570 methods for detecting and reproducing substrate-borne vibrations: advantages and limitations. In:
571 *Biotremology: Physiology, Ecology, and Evolution* (Hill PSM, Mazzoni V, Stritih-Peljhan N, Virant-
572 Doberlet M, & Wessel A, eds), pp. 203–218. Springer.
- 573 Norman, M.D., Finn, J. & Tregenza, T. 1999. Female impersonation as an alternative reproductive
574 strategy in giant cuttlefish. *Proceedings of the Royal Society B: Biological Sciences* 266: 1347–
575 1349.
- 576 Oliveira, R.F., Silva, A. & Canário, A.V.M. 2009. Why do winners keep winning? Androgen mediation of
577 winner but not loser effects in cichlid fish. *Proceedings of the Royal Society B: Biological Sciences*
578 276: 2249–2256.
- 579 Peng, T., Schroeder, M. & Grüter, C. 2020. Octopamine increases individual and collective foraging in a
580 neotropical stingless bee. *Biol Lett* 16.
- 581 Perry, C.J. & Baciadonna, L. 2017. Studying emotion in invertebrates: What has been done, what can be
582 measured and what they can provide. *Journal of Experimental Biology* 220: 3856–3868.
- 583 R Core Development Team (2022) R: A Language and Environment for Statistical Computing. R
584 Foundation for Statistical Computing. 680 pp. Vienna, Austria.
- 585 Rebar, D. & Rodríguez, R.L. 2016. Males adjust their signalling behaviour according to experience of
586 male signals and male-female signal duets. *J Evol Biol* 29: 766–776.
- 587 Reichert, M.S. & de la Hera, I. 2022. Sensory biases in response to novel complex acoustic signals in
588 male and female gray treefrogs, *Hyla chrysoscelis*. *Proceedings of the royal Society B* 289:
589 20221306.
- 590 Rodríguez, R.L. & Al-Wathiqui, N. 2011. Genotype × environment interaction is weaker in genitalia than in
591 mating signals and body traits in *Enchenopa* treehoppers (Hemiptera: Membracidae). *Genetica*
592 139: 871–884.
- 593 Rodríguez, R.L. & Cocroft, R.B. 2006. Divergence in female duetting signals in the *Enchenopa binotata*
594 species complex of treehoppers (Hemiptera: Membracidae). *Ethology* 112: 1231–1238.
- 595 Rodríguez, R.L. & Desjonquères, C. 2019. Vibrational signals: sounds transmitted through solids. In:
596 *Encyclopedia of Animal Behavior* (J. Choe, ed), pp. 508–517.

- 597 Rodríguez, R.L., Haen, C., Cocroft, R.B. & Fowler-Finn, K.D. 2012. Males adjust signaling effort based on
598 female mate-preference cues. *Behavioral Ecology* 23: 1218–1225.
- 599 Rodríguez, R.L., Ramaswamy, K. & Cocroft, R.B. 2006. Evidence that female preferences have shaped
600 male signal evolution in a clade of specialized plant-feeding insects. *Proceedings of the Royal
601 Society B: Biological Sciences* 273: 2585–2593.
- 602 Rodríguez, R.L., Rebar, D. & Fowler-Finn, K.D. 2013. The evolution and evolutionary consequences of
603 social plasticity in mate preferences. *Anim Behav* 85: 1041–1047. Elsevier Ltd.
- 604 Rodríguez, R.L., Sullivan, L.E. & Cocroft, R.B. 2004. Vibrational communication and reproductive
605 isolation in the *Enchenopa binotata* species complex of treehoppers (Hemiptera: Membracidae).
606 *Evolution (N Y)* 58: 571–578.
- 607 Rodríguez, R.L., Wojcinski, J.E. & Maliszewski, J. 2018. Between-group variation in *Enchenopa*
608 treehopper juvenile signaling (Hemiptera Membracidae). *Ethol Ecol Evol* 30: 245–255.
- 609 Rutte, C., Taborsky, M. & Brinkhof, M.W.G. 2006. What sets the odds of winning and losing? *Trends Ecol
610 Evol* 21: 16–21.
- 611 Saetre, G. & Slagsvold, T. 1996. The significance of female mimicry in male contests. *Am Nat* 147: 981–
612 995.
- 613 Sattman, D.A. & Cocroft, R.B. 2003. Phenotypic Plasticity and Repeatability in the Mating Signals of
614 *Enchenopa* Treehoppers, with Implications for Reduced Gene Flow among Host-Shifted
615 Populations. *Ethology* 109: 981–994.
- 616 Schneider, C.A., Rasband, W.S. & Eliceiri, K.W. 2012. NIH Image to ImageJ: 25 years of image analysis.
617 *Nat Methods* 9: 671–675. Nature Publishing Group.
- 618 Schulte-Hostedde, A.I., Zinner, B., Millar, J.S. & Hickling, G.J. 2005. Restitution of mass-size residuals:
619 Validating body condition indices. *Ecology* 86: 155–163.
- 620 Sih, A., Mathot, K.J., Moirón, M., Montiglio, P.O., Wolf, M. & Dingemanse, N.J. 2015. Animal personality
621 and state-behaviour feedbacks: A review and guide for empiricists. *Trends Ecol Evol* 30: 50–60.
622 Elsevier Ltd.
- 623 Solvi, C., Baciadonna, L. & Chittka, L. 2016. Unexpected rewards induce dopamine-dependent positive
624 emotion-like state changes in bumblebees. *Science (1979)* 353: 1529–1532.
- 625 Speck B, Seidita S, Belo S, Johnson S, Conley C, Desjonquères C, Rodríguez RL. 2020 Combinatorial
626 signal processing in an insect. *Am. Nat.* **196**. (doi:10.1086/710527)
- 627 Stumpner, A. & Meyer, S. 2001. Songs and the function of song elements in four duetting bushcricket
628 species (Ensifera, Phaneropteridae, Barbitistes). *J Insect Behav* 14: 511–534.

- 629 Sueur, J., Aubin, T. & Simonis, C. 2008. Seewave, a free modular tool for sound analysis and synthesis.
630 Bioacoustics 18: 213–226.
- 631 Sueur, J., Aubin, T., Simonis, C., L, L., EC, B., M, D., et al. 2022. Package 'seewave' R package.
- 632 Team, R.C. 2021. R: A language and environment for statistical computing. R Foundation for Statistical
633 Computing., Vienna, Austria.
- 634 Thornhill, R. 1979. Adaptive female-mimicking behavior in a scorpionfly. Science (1979) 205: 412–414.
- 635 Wickham, H. 2022. Stringr: simple consistent wrappers for common string operations R package version
636 140.

637 [Tables](#)

638

639 Table 1. Variation in the responses of females of two treehoppers species in the *Enchenopa*640 *binotata* complex (*sp_{low}*, *sp_{high}*) to artificial playback bouts of male displays. Results of the

641 models testing the female priming hypothesis.

Term	Likelihood of female response			Mean time responding (s)		
	χ^2	DF	<i>P</i>	F	DF	<i>P</i>
Playback treatments	-2.37	4	0.04	0.20	4	0.19
Species	1.12	1	0.14	0.13	1	0.25
Playback × species interaction	0.35	4	0.74	-0.25	4	0.18
Temperature	-0.11	1	0.75	-0.10	1	0.11

642

643 Table 2. Variation in the responses of males of two treehoppers species in the *Enchenopa*
 644 *binotata* complex (*sp_{low}*, *sp_{high}*) to artificial playback bouts of male displays. Results of the
 645 models testing the male inhibition hypothesis

Term	Male likelihood to signal			Likelihood to jump off the plant			Likelihood to wing buzz		
	χ^2	DF	<i>P</i>	χ^2	D F	<i>P</i>	χ^2	DF	<i>P</i>
Playback treatments	19.7	4	0.9	19.67	4	0.98	-	4	0.98
Species	40.1	1	0.9	-18.36	1	0.99	-	1	0.99
Playback × species interaction	5.06	4	0.1	4.82	4	0.19	3.27	4	0.21
Temperature	1.84	1	0.4	2.18	1	0.40	0.73	1	0.71

646

647 Table 3. Variation in temporal features of the signal rate and length of spontaneous signal bouts
 648 produced by *Enchenopa* male treehoppers according to whether they produced a female-like
 649 signal.

Term	Signal rate			Whine length (s)			Body condition		
	F ratio	DF	<i>P</i>	F ratio	DF	<i>P</i>	F ratio	DF	<i>P</i>
Produced female-like signal (yes, no)	19.6	1/197	<0.000 1	5.1	1/192	0.02	4.9	1/77	0.0 3
Species	34.8	1/142	<0.000 1	110.6	1/110	<0.000 1	2.1	1/77	0.1 5
Temperature	66.6	1/33	<0.000 1	1.1	1/44	0.29	1.5	1/77	0.7 0
Produced female-like signal × species interaction	0.02	1/197	0.80	13.7	1/192	0.001	0.1	1/77	0.9 1

650

651 Table 4. Variation in two temporal features of the spontaneous signaling display of males of two
 652 treehoppers species in the *Enchenopa binotata* complex (*sp_{low}*, *sp_{high}*), as a function of their
 653 body condition and signaling phenotype (producing the female-like signal or not).

Term	Signal rate			Whine duration		
	F ratio	DF	<i>P</i>	F ratio	DF	<i>P</i>
Body condition	5.81	1/72	0.019	0.57	1/72	0.453
Female-like signal produced (yes, no)	8.18	1/72	0.006	2.27	1/72	0.136
Species (<i>sp_{low}</i> , <i>sp_{high}</i>)	13.41	1/72	0.001	135.13	1/72	<0.001
Body condition x female-like signal	0.11	1/72	0.742	1.54	1/72	0.219

produced

Body condition x species	0.31	1/72	0.577	0.14	1/72	0.710
--------------------------	------	------	-------	------	------	-------

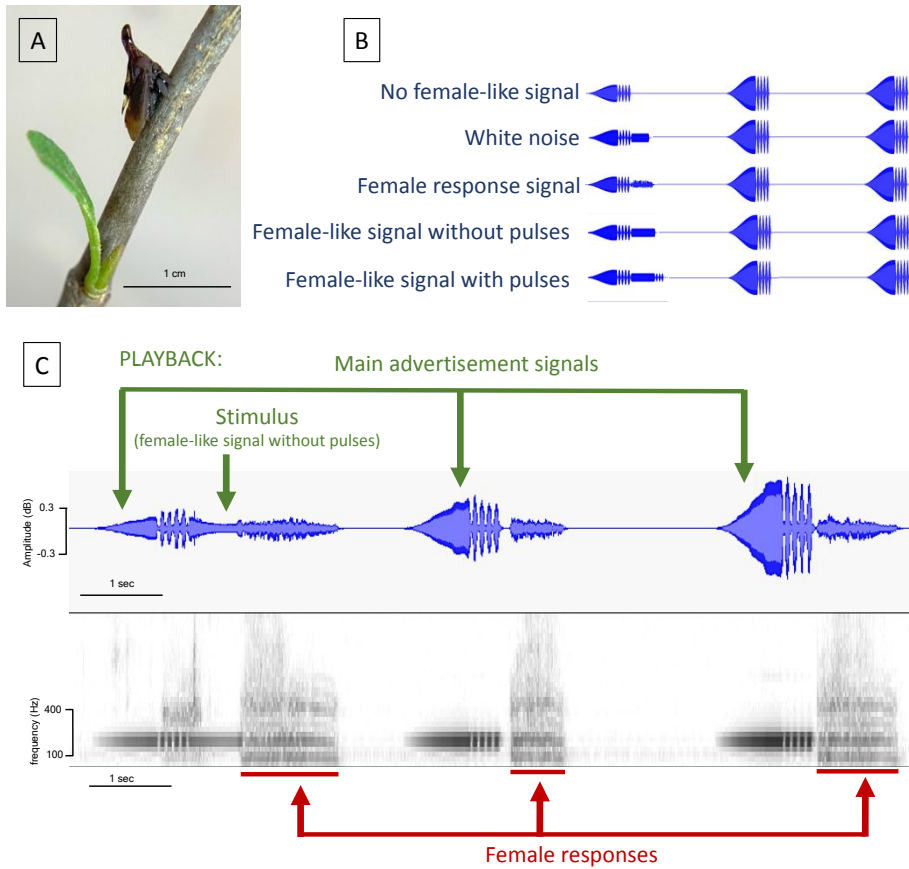
Female-like signal produced x species	3.67	1/72	0.059	0.01	1/72	0.949
--	------	------	-------	------	------	-------

655 Table 5. Variation in producing a female-like signal in the second signaling displayed recorded
 656 for 32 males of two treehoppers species in the *Enchenopa binotata* complex (*sp_{low}*, *sp_{high}*), as a
 657 function of whether they produced a female-like signal in the first bout, the species or whether
 658 the bouts were recorded the same day or not.

Term	Producing a female-like signal in the second bout		
	χ	DF	<i>P</i>
Producing the female-like signal in the first bout (yes, no)	18.9	1	<0.001
Species (<i>sp_{low}</i> , <i>sp_{high}</i>)	0.07	1	0.99
Producing female-like signal in first bout x species	1.09	1	0.17
Bouts recorded the same day (yes, no)	0.30	1	0.59

659

660 Figures



661

662 Figure 1. Experimental test of the female-like signal in the vibratory courtship display of

663 *Enchenopa binotata* males. (A): sample adult male of *E. binotata* *sp_{low}*, photo by I. Escalante.

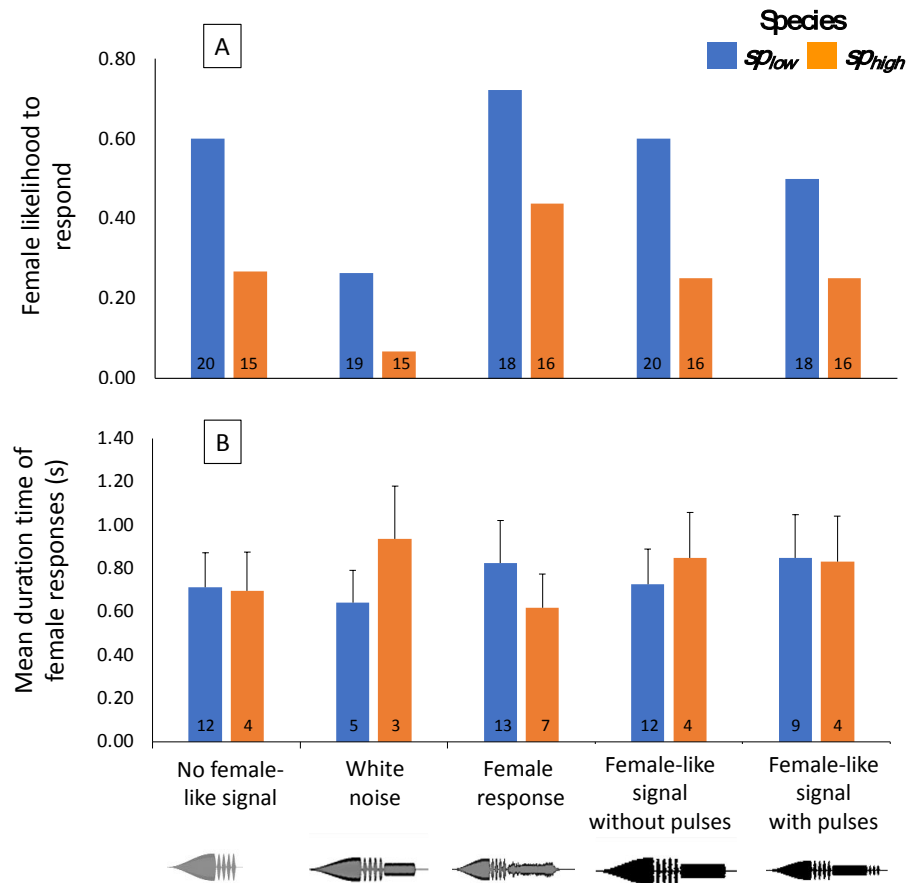
664 (B): The five experimental playback treatments presented to females and males of two species

665 (*sp_{low}* and *sp_{low}*) to test the female priming (Fig. 2) and the male inhibition (Fig. 3) hypotheses.

666 Each playback had three main advertisement signals and one stimulus (or lack thereof as a

667 control) immediately after the first main signal. See Methods for the full description of the

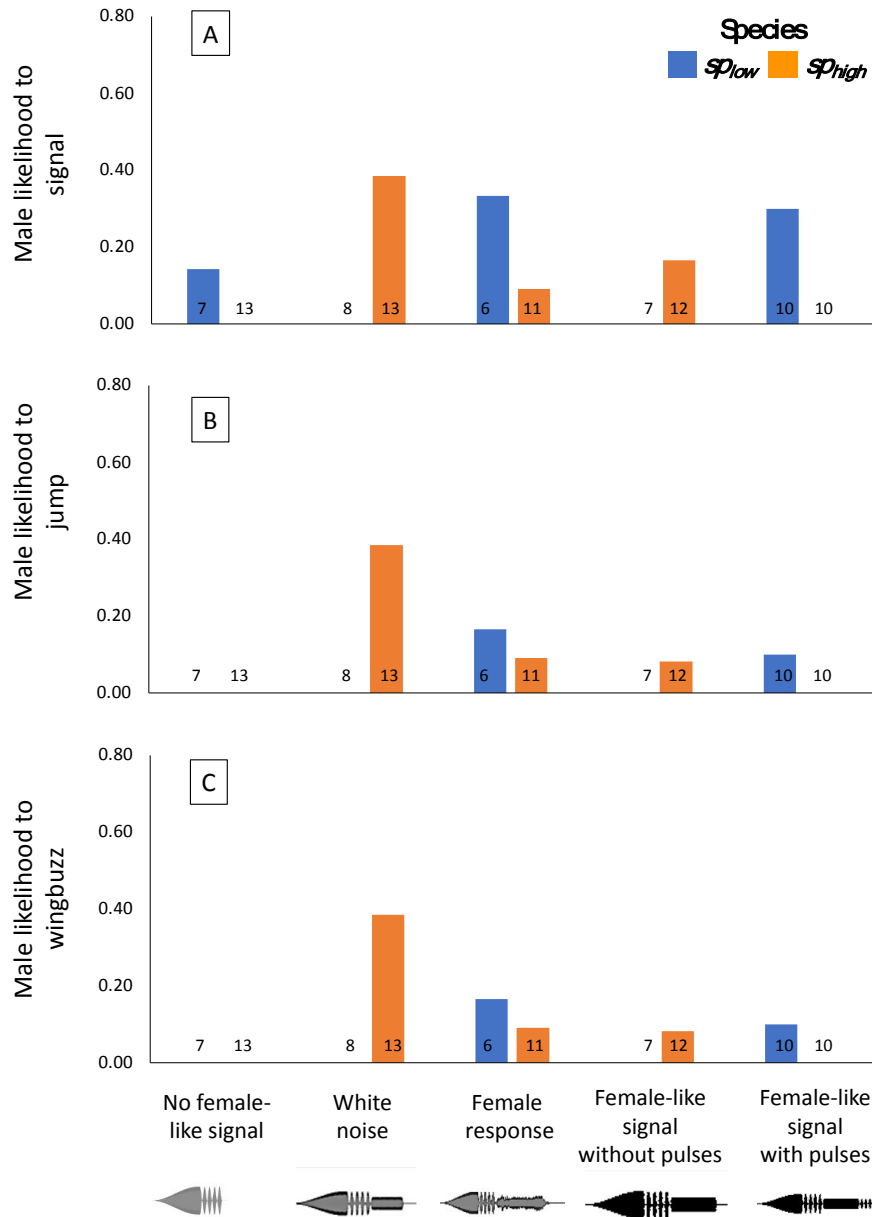
668 playback construction and experimental procedures. (C) Sample recording of a female
669 presented with one playback of a female-like signal without pulses (top arrows). Note the female
670 responses (bottom arrows). This trail corresponds to Supplementary Audio S1. The likelihood of
671 females to respond to each treatment and the mean time of responding are shown in Figs. 2B.



672

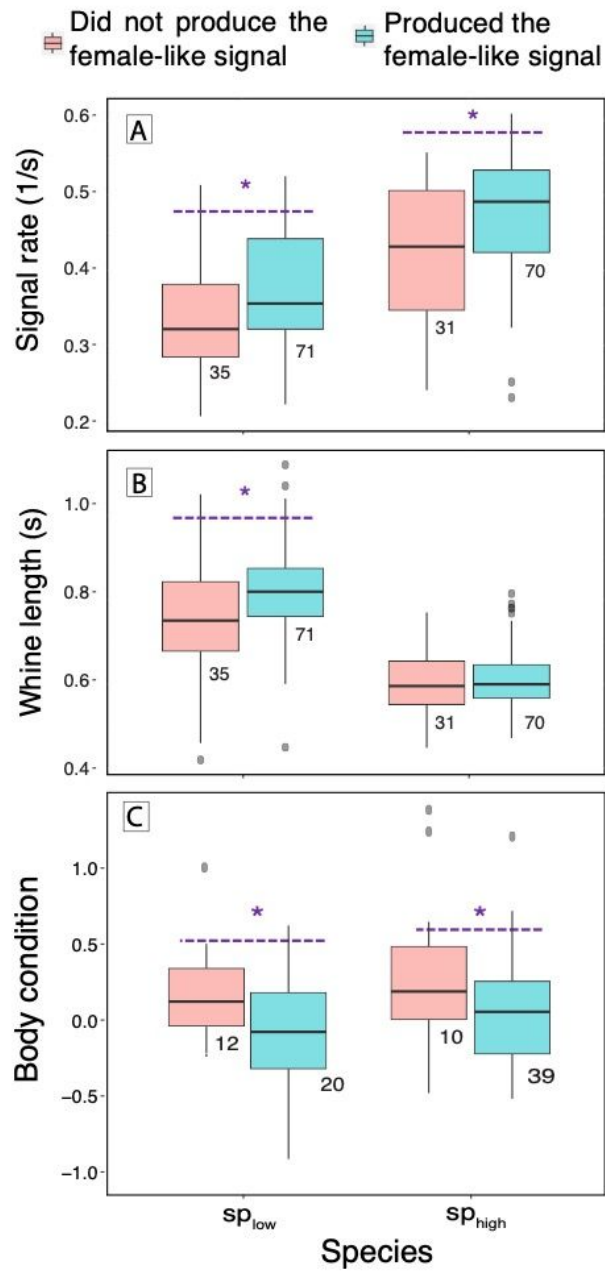
673 Figure 2. Female priming hypothesis. Responses of female treehoppers of two species of the
 674 *Enchenopa binotata* complex to artificial playback bouts with different stimuli after the first main
 675 advertisement signal. Sample sizes for each group of individuals presented with a particular
 676 stimulus are shown in numbers inside each bar in (A), and the numbers inside bars in (B) reflect
 677 only the females that responded to playbacks. Images below categories = stimuli after the first
 678 main signal in the playback (the second and third signals in the bout were identical between

679 playbacks and not followed by any stimulus) (see the playbacks and a sample female response
680 in Fig. 1 and supplementary audio S1). Females were as likely to respond to playbacks with the
681 female-like signals than to playbacks without it, and the same pattern occurred for the duration
682 of female responses (see statistical results in Table 1).

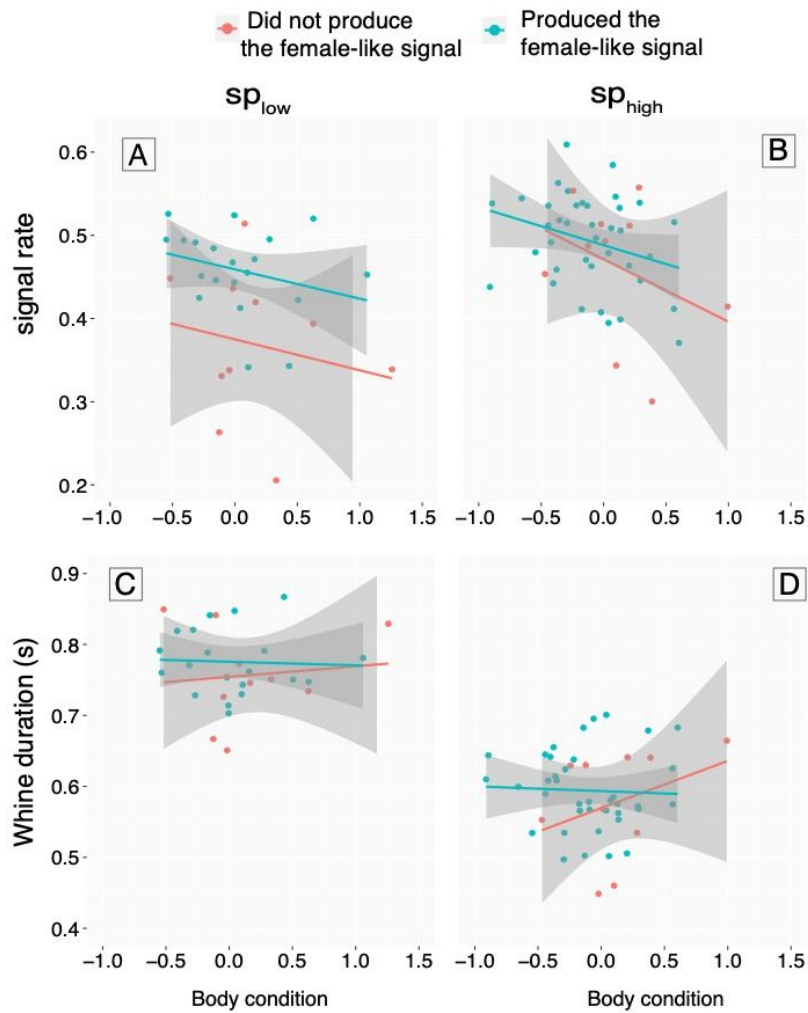


684 **Figure** 3. Male inhibition hypothesis. Responses of male treehoppers of two species of the
685 *Enchenopa binotata* complex to artificial playback bouts with different stimuli after the first main
686 advertisement signal. Tests for the predictions that the female-like signal will (A) decrease the
687 likelihood of other males to signal, (B) increase the likelihood that they will jump off the plant, or
688 (C) produce a wing buzz. Sample sizes for each group of individuals presented with a particular
689 stimulus are shown in numbers inside each bar. Images below the categories represent the
690 stimuli after the first main advertisement signal in the playback (the second and third signals in
691 the bout were identical between playbacks, and not followed by female-like signals) (see Figs.
692 1B, C for sample playback treatments). There were no differences in the likelihood of producing
693 any behavior (see statistical results in Table 2).

Commented [A32]: Comments 11 and 12



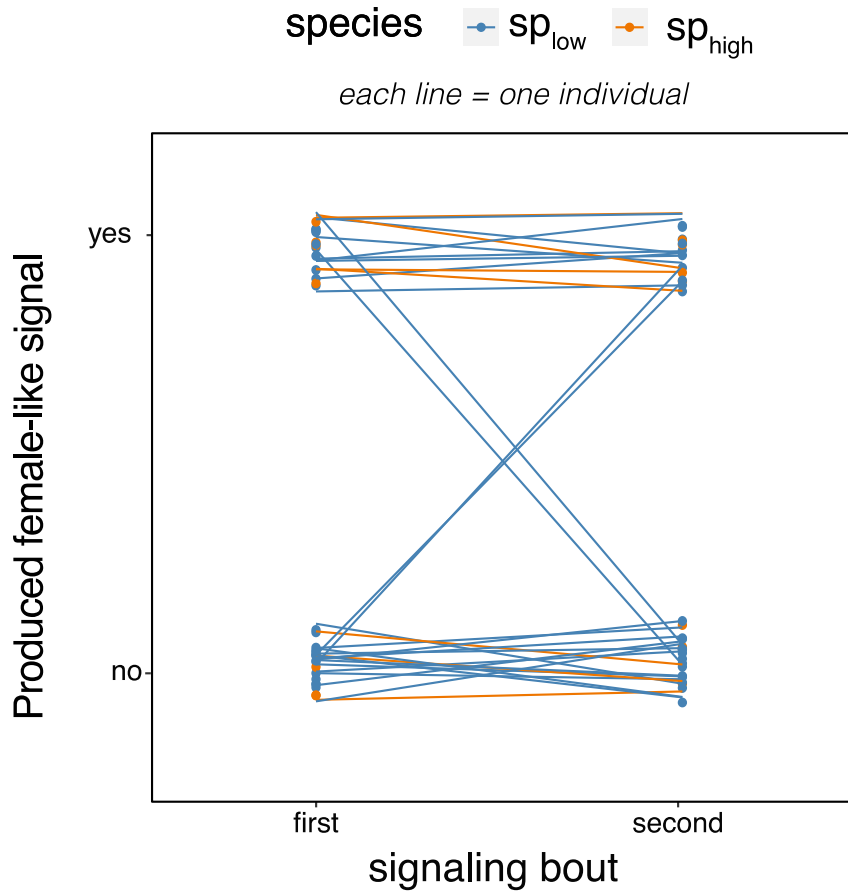
695 Figure 4. A, B: Temporal features of the spontaneous vibrational signaling display of *Enchenopa*
696 *binotata* male treehoppers, based on whether males produced the female-like signal. (A) Signal
697 rate (1 / interval between two signals), and (B) the length of the signal's whine. (C) Body
698 condition of male treehoppers, the residuals of a regression of the body weight on body size
699 (wing length). Boxplots = median □ 25% and 75% percentiles, vertical lines = range, and
700 values beyond are outliers. The sample size for all features is shown under boxplots. Dashed
701 lines and * = significant differences between males that produced the female-like signal or not
702 (see statistical results in Table 3).



703

704 Figure 5. Relationship of the body condition on temporal features of the spontaneous vibrational
705 signaling display of male treehoppers of two species of the *Enchenopa binotata* complex, based
706 on whether males produced the female-like signal. The lines represent the best fit to a linear
707 regression of each signaling phenotype (produced female-like signal or not), and the grey areas

708 around it represent the 95% confidence interval. Males in lower body conditions produced
 709 displays with higher signal rates (see statistical results in Table 4).



710

711 **Figure 6.** Repeatability in producing the female-like signal or not in the signaling phenotypes of

712 male treehoppers of two species of the *Enchenopa binotata* complex. We recorded 32 males

713 twice, and 88% were consistent in their signaling phenotype. Each line represents one

714 individual.

Commented [A33]: Comment 12

1 **Supplementary Material**

2 Supplementary Table 1. Variation in the morphological features of males of two species of the

3 *Enchenopa binotata* complex, based on whether males produced the female-like signal.

Species	Morphological measure	Did not produce the female-like signal					Produced the female-like signal				
		n	mean	SD	min	max	n	mean	SD	min	max
<i>sp_{low}</i>	Wing length (mm)	12	3.9	0.3	3.5	4.4	20	3.8	0.4	2.8	4.3
	Body length (mm)	12	4.3	0.7	2.2	5.1	18	4.4	0.3	3.8	4.8
	Face length (mm)	12	6.5	3.6	1.0	12.0	18	9.5	5.3	1.0	18.0
	Femur leg III (mm)	12	1.5	0.1	1.3	1.8	15	1.5	0.2	1.2	2.0
	Tibia II width (mm)	10	0.4	0.1	0.3	0.5	15	0.4	0.1	0.3	0.5
	Body weight (mg)	14	4.8	0.6	3.8	5.8	20	4.5	0.4	3.9	5.2
	Body condition (Residuals of wing length and weight)	12	0.3	0.5	-0.5	1.3	20	0.1	0.4	-0.6	1.1
<i>sp_{high}</i>	Wing length (mm)	16	3.9	0.2	3.4	4.3	51	3.8	0.3	3.2	4.6
	Body length (mm)	16	4.9	0.2	4.6	5.4	44	4.8	0.4	3.7	5.7
	Face length (mm)	17	9	5.1	1.0	17.0	44	22.1	12.4	1.0	43.0
	Femur leg III (mm)	12	1.4	0.2	0.9	1.7	39	1.4	0.2	1.0	2.0
	Tibia II width (mm)	11	0.4	0.1	0.3	0.5	34	0.4	0.1	0.3	0.5
	Body weight (mg)	21	4.6	0.5	3.1	5.4	57	4.4	0.5	3.4	5.5
	Body condition (Residuals of wing length and weight)	10	0.1	0.4	-0.5	1.0	39	-0.1	0.4	-1.0	0.6

5 Supplementary table 2. Field collecting of treehoppers 3rd instar nymphs of two species in the *Enchenopa binotata* complex in
 6 meadows and forest edges of Ozaukee and Milwaukee Counties, Southeastern Wisconsin, USA. Numbers reflect the sample size of
 7 adult males and females used to extract data for different parts.

Field site	Coordinates	Year	Females				Males				More information on the field site		
			Female priming hypothesis		Male inhibition hypothesis		Signaling effort		Body condition			Repeatability	
			<i>SP_{low}</i>	<i>SP_{high}</i>	<i>SP_{low}</i>	<i>SP_{high}</i>	<i>SP_{low}</i>	<i>SP_{high}</i>	<i>SP_{low}</i>	<i>SP_{high}</i>		<i>SP_{low}</i>	<i>SP_{high}</i>
		2021	96	78	38	59	38	81	32	49	5	6	Escalante <i>et al.</i> , 2022
Cedarburg Bog State Natural Area	43.403349 N, 87.998840 W	2020					3						
		2019					3						
		2018					7				2	1	
Pleasant Valley Nature Park	43.354702 N, 87.976574 W	2020					36	2					Desjonquères <i>et al. in revision</i>
		2019					3				3		
UWM Field Station	43.387128 N, 88.022517 W	2020					1	7					
		2018					9	11					

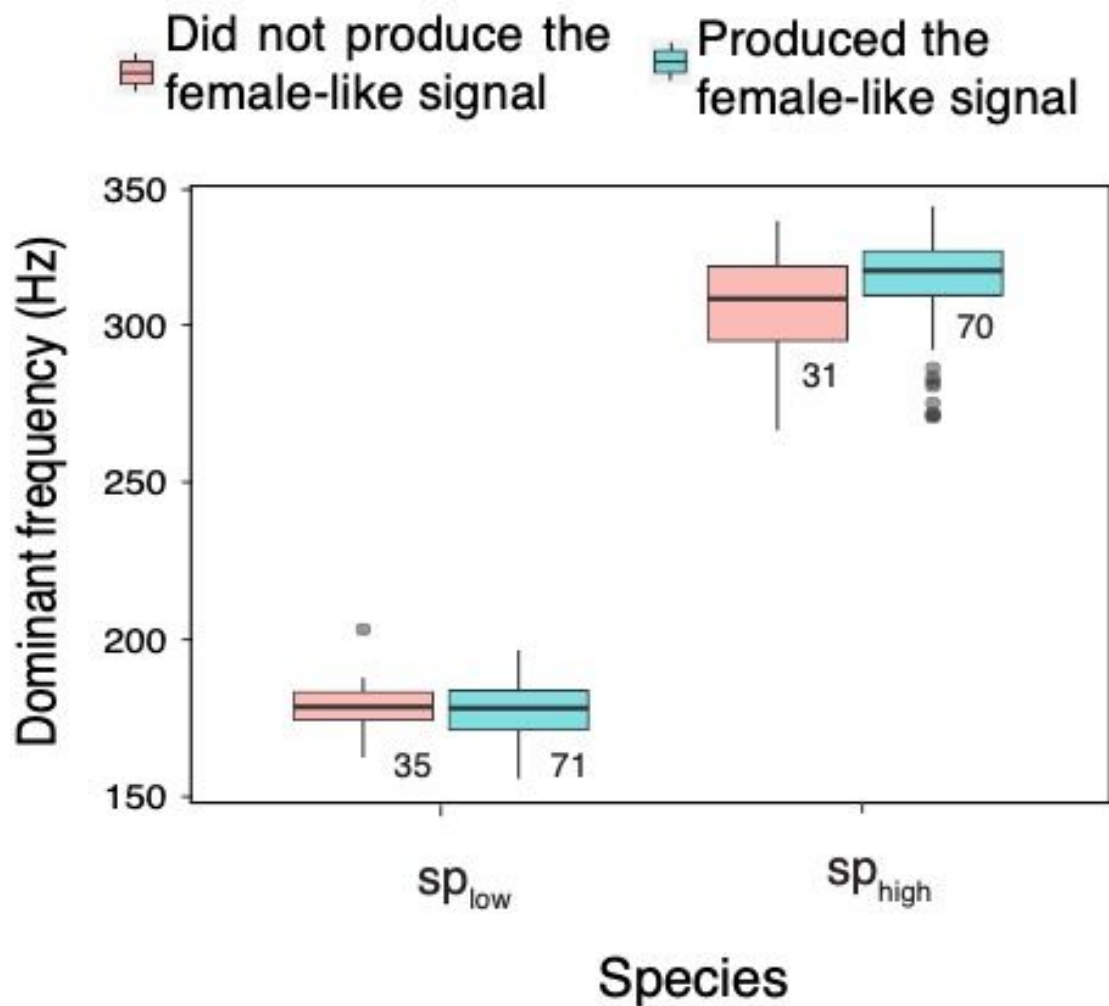
	43.084865	201			
Oak Leaf Trail	N,	8	7		
	87.892300 W	202			
		2			2
	43.139260				
Kletzsch Park	N,	202			
	87.923346 W	2			5
Lion's Den	43.343406				
Gorge Nature	N,	202			
Preserve	87.885020 W	2			3
	42.980626				
Minooka Dog	N,	202			
Park	88.193144 W	2			1
	42.932332				
Warnimont Dog	N,	202			
Park	87.848587 W	2			1
	43.468504				
Waubedonia	N,				
Park	87.969024	202			
	W	2			2

Cirino et al.
in prep.

9 Supplementary table 3. Variation in two temporal features of two spontaneous vibrational
 10 signaling displays of males of two species of the *Enchenopa binotata* complex. The model
 11 tested for differences in the signal rate or whine duration between males with different signaling
 12 phenotypes (inconsistently producing the female-like signal or not across signaling bouts,
 13 consistently producing it, or consistently not producing it).

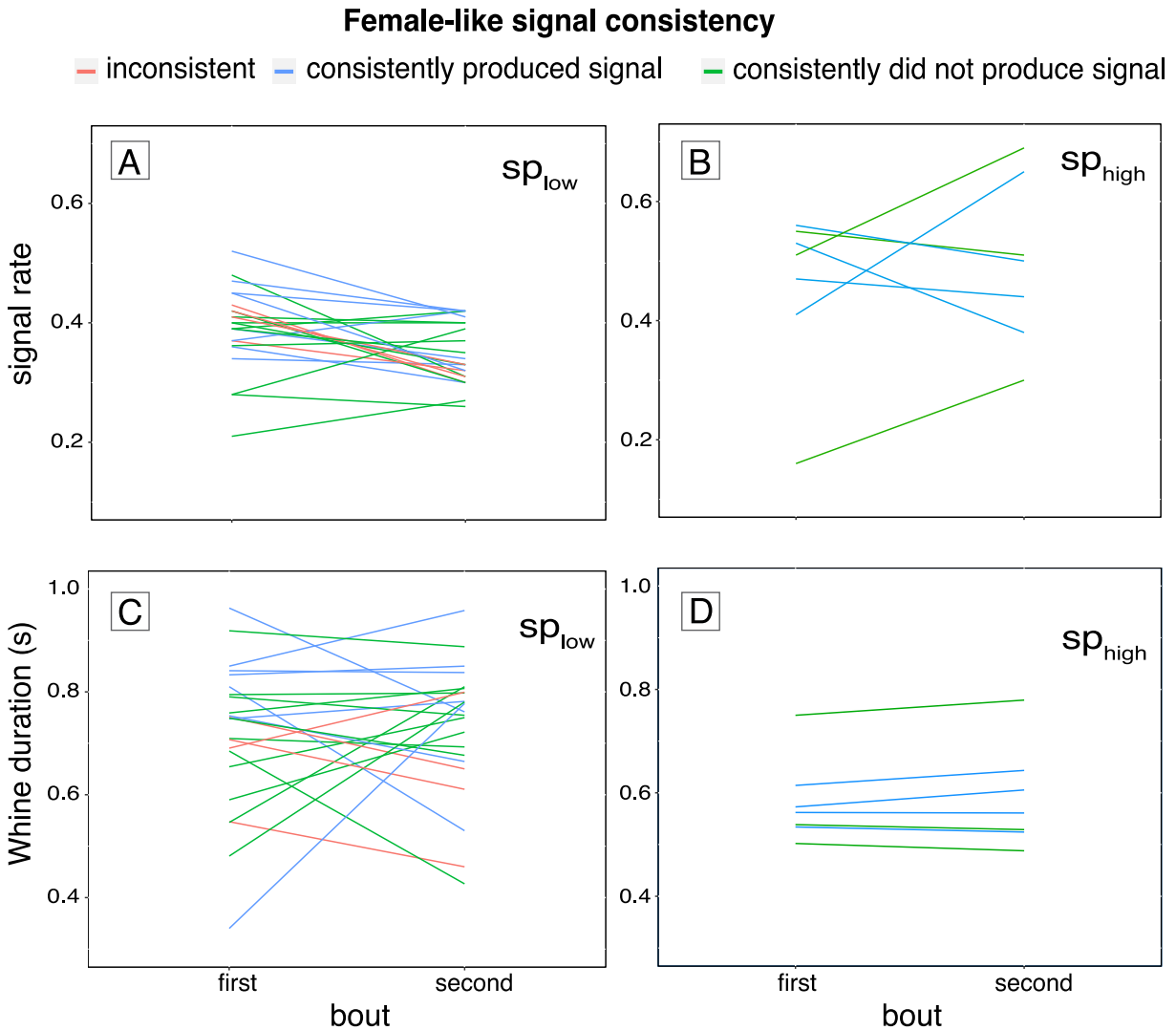
Term	Signal rate			Whine duration		
	F ratio	DF	<i>P</i>	F ratio	DF	<i>P</i>
Signaling phenotype (legend in Fig. S2)	1.18	2/26	0.323	1.55	2/26	0.232
Species (<i>sp_{low}</i> , <i>sp_{high}</i>)	10.11	1/26	0.004	12.60	1/26	0.002
Bout recorded (first, second)	3.90	1/27	0.059	0.02	1/27	0.893
Signaling phenotype * bout	1.92	2/27	0.166	0.33	2/27	0.723

14



15

16 Supplementary Figure 1. The dominant frequency of the main male advertisement signal of the
 17 spontaneous vibrational signaling display of male treehoppers of two species of the *Enchenopa*
 18 *binotata* complex, based on whether males produced the female-like signal. Boxplots = median
 19 \pm 25% and 75% percentiles, vertical lines = range, and values beyond are outliers. The sample
 20 size for all features is shown under boxplots. GLM predictor terms: Produced female-like signal
 21 (yes, no): $F_{1/194} = 2.89$, $P = 0.09$; Species: $F_{1/52} = 421.93$, $P < 0.0001$; Temperature: $F_{1/1} = 8.49$,
 22 $P = 0.43$; Produced female-like signal \times species: $F_{1/172} = 1.21$, $P = 0.27$).



23

24 Supplementary Figure 2. Consistency in two temporal features of two spontaneous vibrational
 25 signaling displays of males of two species of the *Enchenopa binotata* complex. Males displayed
 26 one of three forms of phenotypic consistency across the two bouts recorded (legend): (i) they
 27 were inconsistent, meaning that they produced the female-like signal in only one of the bouts
 28 recorded, (ii) they consistently produced the female-like signal in both bouts, and (iii) they
 29 consistently not produced the female-like signal. Each line represents one individual. We found
 30 no differences in the signal rate or the whine duration between the signaling phenotypes of

31 males. We only found marginally significant differences in the signal rate between the two
32 recorded bouts for the *sp_{low}* species (see results in Supplementary table 3).

- 33 Supplementary audio 1.
- 34 Sample response of a female of *Enchenopa binotata* treehopper the artificial playback
- 35 presented to test the female priming hypothesis. This audio is the trial depicted in Fig. 1D.